

總匯新報

早版

張大 四 日 令

一九七九年七月

號：五・街・路・綠・地・新

四四八號信 八六二八號電
THE UNION TIMES

THE UNION TIMES
157, Cecil St., Singapore.

Printed and Published
by

Mr. Lee Chee Shun

Figure 1. The four types of the *Phragmites* community in the Yangtze River Delta.

虎標良藥

萬金油 八卦丹 頭痛粉 清快水

淋狂
濁歡
之之
階夜

花街也。酒綠燈紅。蕩性瑣。嫖
娼片斷。染來五淋白濁。戕賊身體。遺
禍子孫。可怕孰甚。請速服
美司科白濁丸

美司利
白濁丸

A black and white photograph of a rectangular cigarette pack for 'Maskee' brand. The pack is shown at an angle, revealing its top and front faces. The word 'MASKEE' is printed in large, bold, serif capital letters across the center of the front face. Above it, in smaller text, is '10 CIGARETTES'. Below 'MASKEE', there is a small illustration of a person's face, possibly a Native American, and some text that is difficult to read but appears to include 'MADE IN U.S.A.'. The pack has a textured, possibly metallic or foil-wrapped, appearance.

哎！痛得發命……
非速服
「羅馬補腎丸」
不可！

腎虧則腰膝酸痛 繼百病叢生

D.C. 32


腰骨痺痛四肢無力形同殘廢苦楚難堪

腎操人體強弱之樞紐。腎強則腎水充足。胃氣壯旺。虛火不浮。百病不生。腎強則腎水不足。胃氣虛弱。腎臟機能失其調節作用。不能排除停滯代謝產物中之毒素。阻礙血液循環。使各部失其充分營養。日陷缺乏衰老之現象。一遇晦明之天。一遇陰夜。如神經衰弱。腰酸背痛。心悸失眠。虛火上浮等症。接踵而至。故却病必先補腎。腎強則百病自動解除。

「羅氏補腎丸」係由非洲樹根提煉素。及名貴藥品。用科學新法複製而成。功能矯正「副腎」中風失當。調節血液循環之平均。促進代謝產物旺盛。迅速排除停滯血液中之毒素。服凡一盒。能於廿四小時後。消滅腎病於無形。且能常固腎基。產生多量精液。服食愈多。腎水愈足。腎氣壯旺。幸福。極。體量加重。使君永享康健之樂。

每盒一元

國
維
國
補
國
又
國
丸



精根

速服

火燈半原。頃刻被焚道盡。人體遺精。須臾精竭身亡。可不懼乎。

「羅馬遺精片」藥性和平。乃專治遺精夢洩。失眠保即晚見功。蓋其藥力能安心定神。生精補腎。眾因其元。不論多年遺洩。一月數遺。見色流精。尿後滴精等症。服之無不立止。水斷根株。最好每月服二三瓶。養養身體。不特病無復發之虞。而生殖機能日上止軌。而收助健全發育之效。

每瓶一元

緊要啓事

本行所代理之雄雄生烟羅馬補腎丸。羅馬通神片。小情人。貓標血毒片諸藥。功效卓著。早已口碑載道。蜚聲全球。查有無恥之徒。遇有購上列諸藥之顧客。輒以改裝換面。轉生毒死。模倣魚目。影射商標之劣藥冒充代替。并鼓其如響之舌。謂該行經已開閉。該藥并無效力。或以市上禁術等語塞責。以人命為兒戲。以圖飽其私囊。而顧客一時不察。大上其當者。大不乏人。此種奸徒。不汲汲於藥力上之研究。光明上之競爭。儼然摸鬼賊從事。可惡亦復可憐。以後顧客倘遇有同樣事情發生。請來函本行報告指證。本行自當義務代為辦理。以嚴重法律解決。無庸顧客紙費分文。以維持顧客之健康與利益。

星洲聯邦藥行謹啓

血毒剋星片

可救疾治瘡諸般癰疽惡毒重症

血戕毒身遺害育禍

「貓標血毒片」已經各國醫藥專家鑑定其有偉大殺菌力，能滅血中微菌，掃滅化膿白毒，無論何種微生物，與梅毒螺旋菌，一遇此藥，即不能生長發育，且并血液之中，仍保持其偉大殺菌之功力，滲入血中之巢穴，而收滅菌消毒之大功。

不論初二期血毒，或類似癰疽之惡毒，瘰癧，疔瘡，疔口，骨節酸痛，潰瘡潰爛，膿血發痛，餘毒未清，無不可以醫治除根，其用法作用列後：

(一)依動物注射，試驗「貓標血毒片」之殺菌力，則二分鐘後，完全死滅，無一倖免。(二)以乳劑狀之「貓標血毒殺菌片」滴入人體時，則能直達血液，搜殺微菌，毀其繁殖巢穴，微菌遂失其陰養之根據地。(三)內服「貓標血毒殺菌片」約一星期左右，則立見毒轉清潔，連服三盒以上，則顯見血毒漸消，無形潰滅，而達脫離苦海之大功。凡多方療治，仍未見效者，一服「貓標血毒片」立奏不可思議之奇效。萬試萬靈。

大小盒盒六三元元

[illegible]

奧妙藥力 神秘莫測 快感作用 不可言傳

醫者不全體皆萎靡。思想歌。胸舒歸來。精神如影。其適用富有科學神妙藥力。不消人。於五分鐘內。立能澈底改造機能。發揮。堅固強化之効力。能使弱者作強。柔者化剛。英氣勃物。威勇無匹。精神如影。卻難不能。曲享其美妙。快感。熱情。戀愛。無窮之滋味。有生以來未有之貢獻。包你用法。拍案叫好。迴張腦。片刻離忘。每盒一元 藥店均售

未得妙呵 想不到用

人情大

有這麼大 的功効呀

星洲聯邦藥行謹啓

英法兩國如在歐洲與德開戰

美蘇在遠東可制暴寇

再加我國抗戰足致敵人死命

重慶大公報對歐戰爆發觀察之評語

「重慶二日中央社電」各報對於歐戰爆發消息，皆極注意。其動人之處，莫過於「希特勒與和平之門」一語。歐戰爆發後，希特勒之行動，必將更趨冒險。其目的在「征服歐洲」，而後「征服世界」。此其野心之大，不可限量。我國人對於歐戰之爆發，固極注意。然其注意之點，則在於「歐戰之爆發，是否足以引起世界大戰」。此則我國人之共同問題也。我國人對於歐戰之爆發，固極注意。然其注意之點，則在於「歐戰之爆發，是否足以引起世界大戰」。此則我國人之共同問題也。

我國人注目歐戰

多數同情英波波難德方

香港戰事

進行兩日

兩艘德艦輪

在遠東展易航線

「上海二日路透電」德艦兩艘，在遠東展易航線。其目的在「逃避盟軍之攻擊」。此則德方之消息也。我國人對於德方之消息，固極注意。然其注意之點，則在於「德方之消息，是否足以引起世界大戰」。此則我國人之共同問題也。

動員嚴守中立

西班牙密切注視時局發展

匈暫未宣佈中立

不認德波有戰事

「布達佩斯二日路透電」匈牙利政府，對於歐戰之爆發，表示「密切注視」。其目的在「保持中立」。此則匈牙利政府之消息也。我國人對於匈牙利政府之消息，固極注意。然其注意之點，則在於「匈牙利政府之消息，是否足以引起世界大戰」。此則我國人之共同問題也。

「布達佩斯二日路透電」匈牙利政府，對於歐戰之爆發，表示「密切注視」。其目的在「保持中立」。此則匈牙利政府之消息也。我國人對於匈牙利政府之消息，固極注意。然其注意之點，則在於「匈牙利政府之消息，是否足以引起世界大戰」。此則我國人之共同問題也。

「布達佩斯二日路透電」匈牙利政府，對於歐戰之爆發，表示「密切注視」。其目的在「保持中立」。此則匈牙利政府之消息也。我國人對於匈牙利政府之消息，固極注意。然其注意之點，則在於「匈牙利政府之消息，是否足以引起世界大戰」。此則我國人之共同問題也。

「布達佩斯二日路透電」匈牙利政府，對於歐戰之爆發，表示「密切注視」。其目的在「保持中立」。此則匈牙利政府之消息也。我國人對於匈牙利政府之消息，固極注意。然其注意之點，則在於「匈牙利政府之消息，是否足以引起世界大戰」。此則我國人之共同問題也。

歐戰予我國教訓

奧捷與阿爾巴尼亞不戰而亡

波蘭則因抗戰而能屹立不屈



「重慶二日中央社電」王曉籟氏，於二日之「歐戰與我國」演講中，對於歐戰之爆發，表示「密切注視」。其目的在「保持中立」。此則王曉籟氏之消息也。我國人對於王曉籟氏之消息，固極注意。然其注意之點，則在於「王曉籟氏之消息，是否足以引起世界大戰」。此則我國人之共同問題也。

海軍援閩東山

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

並宣佈封鎖閩東

此種保生油
藥性純正功效靈
準已為鐵的事實
而其香味之濃郁
用之使利尤為用
家所歡迎是以其
銷量日多
請君常時攜帶
可以護身却病
可以濟眾救人
平時用之
更能醒腦提神
辟邪驅穢
則隨時隨用
隨病隨治
隨治隨癒
効用安寧無窮
幸勿等閑視之也
星羅本古堂大藥房製
大罐三角二占中
罐一角每盒五占
各埠藥店雜貨店
嘔店均有發售

晉長治與長子縣

嚴遭我重大壓迫

漢醫黎樂三

診金隨便 貧者全免

堂草正崇

光先君黎公庇留遺著

貧苦病者出診免費車脚不收

危急險症 午夜應診 星期假日 永不休息
起死回生 醫者天職 頌詞匾額 一概辭謝

BELL BALM

油生普標鐘

是護身聖藥是却病神丹

又名太古油

馬來亞數百萬居民

俱願切實爲英後盾

英皇已令總督向全馬人士表示致謝。

慷慨捐輸
未有如今鉅大

均能一心一志，作英帝國之後盾，以保衛英國旗幟所象徵之平等及正義，馬來亞本有今日之準備完整，以應付最嚴重之局面者，其對於帝國及本地防務之貢獻，亦

英皇謝詞

近奉英皇之命在滬頒發表一文，向馬來亞人士致謝，詞謂：「本總督業已獲得馬來亞各邦統治者、汶萊蘇丹，及中印僑團體，對於帝國之盡忠及忠誠合作，切

實之保證，此種保證經一奏聞于英皇，而英皇陛下亦已敕令欽命大臣代向各統帥者及中印人士致謝，其效忠之實言」。

基此觀之，則馬亞之奮源財富及人力，已全部置于英政府支配之下矣，居于本部及海外英民，已再獲負和眾帝國商務之使命，此種防務乃因英國坦口向侵略者表示，度已決心與其同盟者法國履行援阿波蘭之義務而益形重疊云。

婦女識字班開學

不久將有女作家產生出來

坡理德教
濟遠岸
民會婦女
而主辦之婦女識字班，
昨昨假小坡密陀律醒
學校舉行開學禮，到
有該會代表陳百軒君，
及全體職員數學生等數
人，濟濟一堂，爲現
煥盛，行禮嗣後，主
席梁德英女士致開會詞
略謂，

族及士族階級的專有物
，至周朝文數興盛，而
平民漸得讀書的機會，
所以詩經三百篇中已有
見農人與婦人的作品，
追春秋時代孔子設教於
杏壇（即今曲阜縣孔廟
）一孔子的弟子學生有三
千之多，現在各人稱之
爲聖先師，其三千子弟
之中，多來自列國的農
民子弟，實開平民教育
之先聲，由孔子之門生

當遜清時代末年，我
國才開始創辦學校，但
是貴族和士族的婦女，
能讀書識文的人，在古
時已先例，如西漢的
班昭（即曹大家）係本
漢朝和帝的女弟，繼續
其兄班固修編前漢書，
爲我國歷史上女學光榮
的一頁。

教育普及
的國家
而文化上

本坡港務局
置於其保管
各貨主注意

存於港務局貨品

六屆華嬰健康賽

如期在大世界舞廳舉行

評判畢後由黃典嫻女士頒給獎品

本坡青年勵志社主辦之第六屆華參加嬰兒健康賽，報名參加之嬰兒，極爲踴躍，凡八九十人，經醫藥委員會審查及格者，共有六十餘名，嗣復有臨時參加者甚多，爲甲組二十九名由一月份至六個月者，乙組十六名者，由六個月至十二個月者，丙組十八名，由十二個月至二十四個月者，該社當局，特聘謝潤伯，李珠娘，馬奇客，三醫生担任。爲評判員。

昨上午九時，該賽座大世界展覽館，舉行比賽，每一參加嬰兒，比先須對查參加證及填寫臨時數名，即翻再寫牌懸掛於胸，然後再經醫藥委員會，逐一由醫生檢查。而有報名無參加者，有甲組八名，乙組七名，丙組八名，共二十人，實際參加比賽之名稱爲六十三名，大世界展覽館內，頗形熱鬧。

至醫生之檢驗標準，分重量，清潔，皮膚等，成績優劣爲一百分，其担任評判之醫生，計

爲甲組開作表格，算分標準，甲乙丙三組各有不同之點，茲附表如下，

△甲組		
服人乳	二十分	服人乳
重量	二十分	重量
清潔	十分	清潔
耳鼻眼等	十分	耳鼻眼等
皮膚	十分	皮膚
發育	十分	發育
壯情形	十分	壯情形
總共	一百分	總共

▲乙組

南順會館

昨日開特別大會

推轂以廉爲受託人

本坡南華會館。已故漢
聖多原爲受託人之一。
以受託責任重。不能
久爲懸懸。乃於昨日下午
二時。在該會館召開
特別同人大會。討論補
選問題。出席者有陸元
浩。潘雲漢。羅嘉生。
陳道復等數十人。主席
爲元浩。紀錄陳昭賢。
首由主席宣閱開會理由
後。一紀錄員宣讀前
次議案。而此通過。旋
即閉會討論。

二。選舉本會館受託人
監票。護照由監票。
開出席同人記票。結果
以陳云處得票最多。當
選爲本會館受託人。
三。改正本會館新舖米
租。昨昨。議決。自民
國廿九年一月一日起。
改由國歷。租額並照老
通。當經董事部執行。
四。臨時動議。

旅順順商商務局。南南
；該局現正辦理順邑牛
欄事務。請旅助邑僑捐
款援助云。

議決。接受旅港順商

籌賑會註冊問題
應照原案辦理

總督批示未能接納

關於當地政府，飭令馬來亞各區華僑籌賑會，遵照行政院立法會議通過之籌賑七條例，呈請註冊一案，各區籌賑會曾於本年六月四日在吉隆坡舉行聯席會議，結果推出口事員要求政府，豁免免稅，旋由陳嘉庚召各區七專員赴檳城，李季式、黃益堂、王景成、何偉仁、張百川等，於八月二十日往新加坡開會，普謁華洋政府司、陳述謝情由，并於九月二十二日由陳嘉庚具街，託林泉和律師，遞呈該部對於該陳民地地稅，請求豁免，茲悉陳氏已接到輔政司九月一日覆函，仍由林泉和律師遞轉，對於要求豁免註冊一案，總督批示未便接納，此有關於華僑亞細亞密切引起來亞細亞深切注意之註冊問題，業已最後解決，爰將林泉和律師及輔政司函文，就詳刊如次：

林泉和大律師來函

嘉庚先生大鑒，頃接輔

客屬總會十週年紀念鳴謝啓事

啓者本會此次舉行十週年紀念遊藝籌賑祖國難民並開各地客屬公會代表大會蒙各總領事及本坡各僑賢蒞臨增光海內外名流題詞及星洲南洋新國民星中總領事館暨港及廣州一帶辦地救濟連盟同電外，對於會費登記事，亦極力進行，昨日經發出該項表格於各區分會，每館及同儕社團、請登記爲會員云。

南僑總會日昨派遺第四批機工二十七名，由仰光機工計此回各途商船，模工報効者甚多，茲爲表揚仁厚起見，特將芳名列下：

期應展云。

匯各報發表特刊又蒙本坡各社團學校及各埠同僑各公會等或借用物品或勸
賑勞財力交勞共助義舉特登報端藉鳴謝悃

△報効芳名附列如左▽

客屬總會十週年紀念遊藝籌賑祖國難民大會謹啓

胡文虎先生報効汽車 銀河音樂會報効音樂

楊滋荃先生報効劇台汽車及羅厘車
張雲卿先生報効汽車
林師萬先生報効汽車
譚光輝先生報効汽車
藍森堂先生報効汽車
李德我先生報効汽車
何啓榮先生報効影片
周業德先生報効幻燈
虎標汽水公司報効汽水半價
廈門公會惠借布景
南洋女中惠借布幕

崇福女校惠借布幕
夏威夷音樂隊報効音樂
中央無線電公司報効播音機
新記報効花籃六隻
楊漢華報効虹燈
各地同僑及公會勸善賑券
蔡招合報効搭劇台地方
至光電燈公司報効門面電燈半價
豐順會館助演國術

民衆啓發 應新 廣育
僑星 震旦 大僑 星洲 八校助演遊藝

星洲日報報効白紙簿
范長峰先生報効國旗一副

本週間足球單表

中華隊本日下午戰工程

乙子	政要籃球總會主辦之全星各組足球循環賽，本月一月間在中華，為期已屆七月，中隊行將結束外，預備組亦行將結束，而其餘	乙丑	混種對工程	甲	安順律
乙子	聞比賽，計共七場。內甲組七場，預備組一	乙丑	英商對魯那	甲	海港局
乙子	乙組三部四場，乙組中部五場，甲組中華隊	乙丑	航空對印人發會	甲	安順律
乙子	週開售出場三次，本日下午暫工工程，星期三對	乙丑	中華對航空	甲	安順律
乙子	商，星期四戰航空，大敵當前，中華驚疑頗	乙丑	九日	甲	安順律
乙子	哉，茲將本週每日戰表列下，以告關心此道	乙丑	中華對航空	甲	安順律
乙子	者，	乙丑	九日	甲	安順律

五月四日	組別	對聯隊伍	星期一
甲	中華對工程	地點	安聯律
五日	(星期二)		
甲	馬來對魯耶	安聯律	
甲	曼迦斯達對警察	車陵	
預備	工程對航空	諱宜	

月餘，今已獲機政司覆
原案，暫批示着各依照
原案辦理，謹將核對司
函及林律師函原文並譯
文上，一份交印務局送請
查照，此案已告結東，
所有專員任務，亦已
同時完畢，合併奉，已
此致，二十八，九，三

工開廠梨
業營常照

本坡各黃梨
廠，前因一
因本一經額
關係，深願
度宜失停止
營業，數千
工友，希隨之而陷入於
社，各人入於

乙子
目下組積分，航空仍居首位，馬來次之，工程
第三，中華居第四，然優劣仍疑其地，不過于
上星期五對曼迦斯達言和，優劣稍損耳，此去冠冕
過敏，如畫一帳面，連觀皆提，則本屆冠軍
，仍可輝達。

譚宜
譚宜對海警
警察球場

各該縣一安，在古時各區縣聯會，在古時來行聯席會議，推舉委員，黃德榮、李孝燾、于景成、何慶仁、開川、及庚等為專員，請李政府派安註冊，新嘉坡開會，同時請民政司，陳達情由，其難堅決，無可如何，惟等以使命，

瓊聯總會登記會員

旅外理僑聯台總會，自第二次執委會聯席會務決定將華亞區由香港移歸馬來亞區，駐紮該區主任一任，一切會務進行，概由馬來亞區為中心，概由馬來亞區為中心，

第四批機工返國

各界紛紛報効

對後期生計問題，屬極關懷，益表該業情狀，亦已相當好轉，各廠亦陸續開工，

姚竹修赴菲展期

我國駐星總領事館曾領事執行，近奉外電，聞王社長並親臨，

陳望月囑効華多三板，陳文綜輝効歲支福大勝，岑振扶仁旗一支兩効。

客屬總會十週年紀念鳴謝啟事

查者本會此次舉行十週年紀念遊藝籌賑祖國難民並開各地客屬公會代表大會高總領事及本坡各僑賢蒞臨增光海內外名流題詞及星洲南洋新國民星中嶺峽殖民地粵籍民地鄉贊對於會員登記事亦極力進行於曷日經發出該館及同儕社團、諸登記名列下：

旅區及廣州一帶辦好救濟造冊回粵外，批機工二十七名，由仰
南僑總會日派張清第四
機工計此回各途商爲
模工廠効勞甚多，茲爲
表揚仁產起見，特將芳
名列下：

期贈展云。

各報發表特刊又蒙本坡各社團學校及各埠同僑各公會等或借用物品或勸
 進勞財力交勞共助義舉特登報端藉鳴謝悃

△報効芳名附列如左▽

客屬總會十週年紀念遊藝籌賑祖國難民大會謹啓

謝文虎先生報効汽車

銀河音樂會報効音樂

物益葬先生報効劇台汽車及羅厘車
 張雲卿先生報効汽車
 林師薦先生報効汽車
 譚光輝先生報効汽車
 藍森堂先生報効汽車
 子德我先生報効汽車
 內啓榮先生報効影片
 萬榮德先生報効幻燈
 沈標汽水公司報効汽水半價
 廈門公會惠惜布景
 南洋女中惠惜布幕
 崇福女校惠惜布幕
 夏威夷音樂隊報効音樂
 中央無線電公司報効播音機
 新記報効花籃六隻
 楊漢華報効虹燈
 各地同僑及公會勸售賑券
 蔡招合報効搭劇台地方
 至光電燈公司報効門面電燈半價
 豐順會館助演國術
 民衆啓發應新廣育八校助演遊藝
 僑星震旦大僑星洲
 范長峰先生報効國旗一副

議決組織
訓練空防委會
推定曾紀辰林文田爲委員

推定曾紀辰林文田爲委員

討論組織

愛、謝叔文、黃信滿、招觀海、熊煥能、羅承德、胡文則、唐鑑如等
議至此，別無他事，主席宣佈散會云。

瓊僑愛護自衛隊

昨又匿寄醫藥費數百元 (二)

職員就職禮

東京臨海副都心

主席望多做些救國工作

濟民到場歡歌詠情況熱烈

情形更為熱烈，司儀林維揚君，領過金體會衆，行禮如儀後，主席黃文祥君致開會詞，略謂：「今天本會成立，承諸職代表侯君蒞會監督，並指導一切，乃至激勵，本會宗旨，乃盡力籌情形，兼會而歡云，」

前和籌賑會當局的厚望云，詞畢由濟民歌詠隊，合唱各種抗戰歌曲，聲調高亢，清晰雄壯，博得各職衆驚喜不少，繼而各職員宣讀就職，由侯代表監督並致詞，詞長從略，至此乃攝影，兼會而歡云，

本報聘請粵籍女記者啓事

本報現擬聘粵籍女記者一位，負責採訪本坡粵僑各社團新聞，如有高中畢業之程度，精通國語英語，年齡在二十歲以上，對於新聞事業深感興趣者，請親筆書寫中英文履歷各一份，并撰述時事論文一篇限一千字以內逕寄本報編輯部收，合格者當約期面洽、待遇從優、此啓。

熟食會本晚演販

黃慧兒登台客串

星洲廣潮熱黨互助會，定本月五號，假座大世界第三台敬請國聲音樂社演劇籌賑，連日菊芳姊妹，蘭芳姊妹及該會會員，努力勸售劇券，成績約助幣一千餘元，茲查國聲社所演之劇目爲「大義滅親記」，雖習爲極熟，表演時定大有可觀，更得菊芳姊妹倩玉珍女士之介紹香港馳名電影星月兒女士之徒黃慧兒女士，將於是晚登台表演獨唱：「總動員」及「護梅」兩曲由國聲社樂員三和、屆時必有一番熱鬧云。

表代會到

表姚富。梅氏書室梅中超，猶與行墨花，同壽行趙德學，晏花鏡影劇社李樹榮，晉毅才，合群聯學黃山，郭氏家塾郭君毅，三水義學陳兆林，高州會務楊叔慶，文華行方仕俊，養正學校招觀海，陳鴻圖之可少。此無他，因該等不知空防重要也，然其如此，倘一奇事也。倍覺哀哀，則謂慷慨亦較大，乃特與文田生商量，不如定一日聯誼，請各位來此。其共同議，宜以何種方法，何種步驟，可使該一帶居民

由理會開

漢國牛車水一帶，吾國同胞聚集於是者甚多，其間曾受防空訓練者則愈之可少，此無他，因該等不知防空重要也，故如此，倘一有事變，則遭犧牲者，由是將皇，乃特與文田先生商議，不如定一日舉辦商量，請各位來此，共同討論，宜以何種方法，何步驟，可使該一帶居民



生翅君妹

生報告大意稱，此會召集，其原因起於本地當局之意見。緘兄弟與

決議果結

一，組織委員會辦理，
二，委員會名稱，交因委員會與防空主任酌商定之，

理髮公會執監聯議

髮公會執監聯議

決募寒衣歡送會友

決募寒衣歡送會友

九思堂各種經驗良藥



止咳藥水

大每瓶九角
小每瓶五角

水腐樣瘤

瓶 每
半 角 二

下列品藥驗靈種各製秘方藥本

解血毒藥水	每支二角半
樟樹清涼藥水	每支二角半
化痰止咳藥水	每支五角
百補汁	每支五角
紅色補血藥丸	每盒一元
清潤瀉油	每支一元
清潤白瀉藥水	每支一元
清調瀉藥水	每支一元
去積白瀉水或餅	每支二元
哮喘喉痛藥水	每支四角
光明眼藥水	每支四角
光明眼精益藥水	每支五角
湯火燒傷藥水	每支五角
風濕骨痛藥水	每支四角
風濕骨痛追風藥油	每支四角
生髮香油	每支四角
治頑癬藥水	每盒四角
治頑癬藥膏	每盒四角
治白濁藥丸	每支二角
洗傷口腐爛水	每支二角
治糖尿藥粉	每盒二角
治花柳骨痛藥水	每支四角
無名腫毒藥水	每支四角
去腐生肌藥膏	每盒五角
小兒肚痛藥水	每支二角半
祛風膏	每支二角半
治口爛生滋藥油	每支一元
治熱帶腳氣藥水	每支一元
小兒去風疳積散	每包五角
小兒生乳積藥水	每瓶三角
小兒肚臍藥散	每瓶三角
發冷藥水	每支四角
治痢疾止瀉藥水	每支四角
傷風鼻塞藥水	每支四角
治熱帶脚趾痛藥水	每支五角
清潤牙痛藥水	每支七角
時邪去風藥油	每支四角
立止痛症頭痛藥水	每支九角
治疳積藥水	每支五角
治汗斑藥水	每支八角
治白濁藥水	每支四角
洗白濁藥水	每支五元
刀傷止血藥水	每支四角
去腐生肌藥油	每盒二角
小兒肚痛藥水	每支二角半
祛風膏	每支二角半
治口爛生滋藥油	每支一元
治熱帶腳氣藥水	每支一元
小兒去風疳積散	每包五角
小兒生乳積藥水	每瓶三角
小兒肚臍藥散	每瓶三角
發冷藥水	每支四角
治痢疾止瀉藥水	每支四角
傷風鼻塞藥水	每支四角
治熱帶脚趾痛藥水	每支五角
清潤牙痛藥水	每支七角
時邪去風藥油	每支四角
立止痛症頭痛藥水	每支九角
治疳積藥水	每支五角
治汗斑藥水	每支八角
治白濁藥水	每支四角
洗白濁藥水	每支五元
刀傷止血藥水	每支四角
去腐生肌藥油	每盒二角

北平同仁堂 馳名藥品

同生再造丸

小兒百病如神經驗多年曾

參照諸君症皆頑痰建於經絡不能流
通難復功難速效

牛黃清心丸

砒化痰理氣調血如羅氣不順喉
嚕痰厥厥喉痛內部積熱及吐血湧
痢小兒驚風等症

神效坎離砂

外治寒濕風血氣凝滯流注腰膝
手足一切疼痛骨痛痲痛及肝鬱兩
腰痛等百發百效

英政府註冊嬰兒商標有案
不問國籍不問元氣能治小兒急熱
風痰驚風兩省相攻嘔吐吐寬
腸消乳化滯解食滯消積
大疳積各症乃俱起於貪食水寒熱因
若服此散寒結於黃吐出血而愈痛疑
風除而疼痛便成有不通神電片
遇病立效救世無窮家當常存備
尚有兒科婦科醫藥各品特別減
另有藥表函索即寄

總批發處中華土產公司 新加坡水仙
門酒店街第三

英文地址：No. 3, COLEMAN STREET.
電話：2816

[illegible]

時局危疑震撼中
星市民食水問題

當局已嚴密防範可保無虞

本坡各水廠之水，每桶十五分磅，必須每桶一次，每日日本地工經局之化驗師及細菌學家，須親自化驗五十餘桶，由各水廠得之水，以保潔淨。島人民每日所飲自化驗二千五百加倫之水，是否為潔淨者，雖某處源泉之水，每四小時始化驗一次，惟當局員對該人頗欽料發生變時，則須加意巡防。之茲者當局復因有鑒於近下時局之危急，深恐有奸徒乘機在水池撒毒藥或毒菌，以破壞本地防務之工作，特時時將水質加以化驗，以證明其是不果係純潔者，按在蘭佐布萊日來示池之水，每滴之水須於一日半以後始能流抵本坡，而本坡自來水池之水，亦須經一日半方始能運到戶室中，因此前發現水中含有毒質時，當局可獲得充足之時間，以斷絕該水源之供給云，本坡每日所消耗二三千五百加倫之水，適理于十噸，確足吾人可以想見工部局水務部，蓬日對於通理水之運輸及潔淨工作之繁重矣。

廣幫募委會通告

凡勸募在先店戶

一切捐款仍由該會派員徵收

斷輯暴委會，昨發出通告一紙，原文如下：

過冬

(三) 抗戰軍興，同胞救國熱情，風起雲湧，爰有星華總聯大會之組織。而我總聯募委會，亦於斯年成立焉。

以言系統，則各鄉黨之分劃辦事機關，以言職責，則各募委會，並通我總聯店戶，以後實行，即一凡由本會勸募在先之舊聯店戶，以及仍由本會派員徵收，以劃一事權，而利使工作，並經大會通函各區分會查照在案。似此雙方權限既經劃清，彼此捐輸紛繁既停息，特此通告我總聯店戶，以後

中華口琴

會員大會

中華口琴

會員大會

本坡中華口琴會，於前晚（二日）下午八時，在該會大會召開臨時會員大會，到有數十人，頗形熱鬧，主席吳二樂君，紀錄楊梅君，時開甫屆，即據該開會，首由主席宣慰開會理由後，繼由司總務吳寶成君報告會務，（從略）關於口琴者應如何推進，主席宣讀後，邱惠萍君起立發表意見，大意謂：各基本口琴隊員，應絕對對務本會，現正

計劃進行教授口琴樂奏，使每個基本隊員均有自學奏之技術，若此對於合奏，亦有密切連帶關係，希望諸努力練習，繼續服務社會，繼起發表意見者有張健，李志剛，廖慶，吳寶成等君，均得探採施行，對於歌詠方面，亦有詳細討論，該次會在諸友共同合作之下，音樂藝術之進展，必有可觀，同時並通曉新會友多人，計友有何泳心，楊美梅，男鍾錫光，陳德潤，潘佑儀，呂劉連，談至十一時，始泰然面散云。

美里華工七月捐

計達國幣三千餘元

月捐申五十三元四角，特別區捐申乙五十八元零五角。第一區三十三元四角，第三區二百四十四元，角，第五區八十六元三角一占，第七區一十二元五角，是日九條井共助幣七千一百三十二元零六角。

又：二十八日第一百五十四區捐款如下：

特別區特別捐二十六元七角二占，特別區月捐四十七元五角，第二區一百五十一元二角，第一區二百六十元三角，第四區四十四元一角五占，第七區一十八元，是日計致六條助幣六千四百七元八角七占，

唐松六元半，杜應五元，梁嬌四元一角半，陳福，劉傑二位各四元，杜生二元四角半，饒清，陳耀二位各三元二角，陳球三元一角半又六月份三元五角半，陳滔二元九角，錢謙二元三角，關豪二元半，朱金，林福，李福，胡偉，曾仕，阮長福，梁炳榮七位各二元，劉秋一元半，梁棋一元四角，陳紹，劉容二位各一元另五占，苑生，梁榮，黃耀，姚蘇，蕭健，梁初，梁錦蘇七位各一九，蕭健六月份九角以上羅東辦事處一機器研究分所，共來七十五元，角

(卅一)戴寬夫人一元，梁依，余月友，李鳳玲三位士各五角，譚清，沈清潔二位夫人各五角，江貴，杜應，鄭東，曾凱八位夫人各四角，賴榮，黃紀嬌二位女士各三角，林漢，陳金，陳貴，傅清，趙秋，劉興，梁有仁，范福臨，黃成德，鄭天來，盧子言十一位夫人各三角，李有，李容，亞珍，修英，譚漢九位女士各二角，周光夫人六占七角四角，余夫夫宋余，甘漢，休順，岑精，亞福，胡來，胡偉，唐英，李英，李培榮，高秋，梁任，梁榮，崔華，曾樹，陳榮，

會賑籌友工業洋
息消部分區坡大

丁，宣傳組與勸募組聯席會議。議決九月五號召開，戊，委員經費事，議決由勸募組催收，定于九月一日起，

陳佳，陶某，陳滔，陳球	黃松茂，楊善德，九位
陳輝，陳祥，揭義，倚	溫神，楊文，楊崎，楊
九，楊鴻，楊興，黃滿	誠，貞蘭，楊五國，斷
姚鼎，張祥，鍾祥，	仲修，黃進銓十位各四
錢陸，盧江，劉四，劉	角。溫希，劉止，二位
晚，劉泰，郭四，郭富	以各三角，楊炎二角，一
，開學，陳錦，李任生	合國第一百五十元另六
江玉珍，曾帝庚，曾	角七分，
標記，楊德仁，傅光華	端坡工友：彭旦六元，
陳漢，梁錫麟，潘福	楊玉堂一元半，楊水一
瑞，張壽祺，羅添興五	元四角，楊魁一元三角
十二位夫人各二位，姚	二角，楊麗一元二角九
嬌夫一人角三占，梁廷	五，楊春，溫祖，溫祥
芳，梁鳳鸞，陳玉揮，	
陳容珍，楊梅枝五位女	
客各二角，古梅一角，古	
廿芬二立夫人各一角	

廿三位各一元二角半，楊而一元二角四占，楊麗一元二二占，剪一元二角一占，楊擊，聲聲二位各一元二角，蔡碧，蔡盛二位各一元一角七占，楊顯一元一角四占，楊夫一元一角三占，楊而一元一角二，邱謁，楊東二位各一元一角，楊提 元另二占，楊春，陳里紀二位各一元，楊茂九角五占，以上共二十三元六角三占伸合國幣一百一十元另七角七占， 以上函款七月十二日晚收到聲早照數歸去。

防空燈罩

保護君之房屋
預防空中襲擊



PROTECT YOUR HOME
D.C.L. BLACK-OUT SHADES
請用「D.C.L.」標黑燈蓋
此燈蓋為防空部許可

號安廣街木漆處售代

國中大
品出行蒞

潔膚素

是
美容妙品
護皮聖劑



本 品 之 特 長

吳孤汗斑	腎囊油滋	水滋鹹粒	遍體紅粒	滿面烏雲	除斑去紋	癩汗止癩
一切癩瘡	止血生肌	熱癩水痘	暗瘡酒米	蜘蛛尿毒	小兒疳積	一切瘡毒

● 特約代理處 ●

[illegible]

半角盒小 半打二盒大

The Great China Medical Co.,
No. 330, Telok Ayer Street
Singapore.

處理代員
郊米興偉藍
六五二二話電
記盛和祥吳
三三八六話電



住處實地

曾各做器所出之曾之戰事及紅之戰德大白米因
將曾得往德德國實所以得市井頗所曾非做器為通
止為曾計早已明定新嘉坡及意曾款師為常年法
律則同德州律往勝為登茂而業已有年近聞有等會
假德米之號造大銀冒本勝內德在市混售嗣其所
時之內德銀號竟敢如是而非若易辨別故曾將銀為
之內德文由款師轉付曉孫陳在檢察以期研實倘有
人能知作偽之德爾及承售者果為何人請向本勝代
理處報告引孫陳等款明有贈者銀謝花紅銀二百元
倘能以待事新銀是是 德京兩發利大豐常年辦
理德及德各款師石曉德律來行與祥和成記辦

發往暹羅坤甸
 兩發利大
 總代理星洲
 基
 吳祥和盛記
 街

各埠種入場券

望各盡力推售

福幫各分會明日會商進行

叻幣二百七十七元一角七占

本坡元龍竹街助賑事，第一日成績，經總本
勞力勸借，結果成績，
達建二百七十餘元之多
為該分會以前每次捐
款未有之紀錄。該區如
蒙俯仰之地，而能像
基德越之成績，愛國熱
神，實堪欽佩。該項
義款已連同該區當月捐
共四百餘元，已於上
月二十三日，由該分會
財政將該區義士購花
費，茲將該區義士購花
胞之芳名披顯如下：

薛寶號，謝我同僑。
翁之豐花者，張金石
十五元，陳錦標八十
元，江志星八元，李
拱八元，鐘人學校學
郭忠珠等五十二人合
六元五角九占，郭雪
六元，賴國杭五元五
購甲種特別花者，葉
源、張培剛，林鳳壽
源發號，各五元
購乙種特別花者，周
三三角，陳金，甘
陳鈞，黃城，黎伍
劉昇平，王福山，陳

144
E 100
145

本坡公立大僑學校，以目前為最後，五條有中元普渡，僑神演劇之期，照例必有一番熱鬧，乃特乘此時機，照例出發賣花助賑，計第一聯為廣善堂，黃道仁、劉清枝、李竹榮、陳錦銘、王先說，第二聯為藍長工、林金送、吳生才、沈鶴展、汪石頭、卓興德、第三聯為高衍壽、梁清茂、第四聯為余桂連、李鳳英、黃鳳珍、陳和英、周成龍等。由校長袁彥，教務主任楊炳棠，分別率領前往劇場消費，在赤日炎炎的午后，在星月交輝的深夜，該校員生無分晝夜，始終在劇場四週努力兜售，故賣花成績，非常可觀，總計四折中國幣約其四百餘元，聞該款經於即日全數變賣星華學堂，隨後港分會轉祖國賑濟災黎云。

購九一八名譽券三百元

友昌，林瑞華，王天錫，葉榮榮，倪鍾妹，林恩，蕭連坤，馮來，韓德，胡春興，康金水，蔣恭弟，陳友丁，黃壽駒，周依順，張火武，唐亞昌，各五角。

唐友坤特別花者，王聯乳，王聯福，王聯拱，王聯棟，王登智，王登國，王登清，王亞才，王德，白明，白沙，白德，陸三，陳君，陳亞水，陳春水，

星華總商會，香港工商補習學校學生籌賑會，來坡籌六百元。其中購一九一八號者，舉券獎銀一百元，又第廿五次輸捐二百元。來函云：新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會主席先生，敬啟者，茲由許啟德君處上叻會主席先生，伸國幣一千元，分作二十五次輸捐者，又叻幣三百元，折國幣一千元。為獻校全體師生，購南僑大戲影片名票一張，到港檢閱，并請擊回據，及將影券許君帶下為荷。此并頌大安

工商師牛籌賑會

購一九一八號舉券三百元

成績表

薛軺前。瀟文，胡春
微，祝生室，吳志忠，
瀟文，蔡安堂，聖巧，
永志，各三角。

另舊書通花共銀五十一
元三角八占正。

總計一百五十五條。其
銀二百七十七元一角七
占正。

華華總辦南滿分會
內部施土街及乙力街，
於前月兩日演戲，中
元節，南滿總辦特出
為籌款，結果收銀六
十元，總辦將銀二百六
十元零二角九占，盡數各

成績斐然

（一）第六十一條分會于

第一特區

職員就職

籌備第一特區分會于昨(拜六)日午十二時，在該會辦事處(即林學棧)舉行第二屆各職員就職典禮。典禮由該會主席劉君訓畢，唐一司領，行禮如舊。主席致詞會訓畢，舊主席致詞，全體高聲呼

扶濟會花籃會普通花
婦女部七元四角六分
婦女部舊普通化計十
十六元二角九分，青年
雪花團舊普通花計五十
七元一角九分，那羅士
街廣發源舊助賑團乞
力節助賑三十元，乞
力節演戲團舊助賑會
五十元，勸助銀十五元。

電報掛號 (hungkuo Soerabaja)

業營始開已現

三

<p>三大元</p> <p>由叻往坤每天開行五次：早六點半、七點半、八點半、下午十二點半、四點半</p> <p>由坤來叻每天開行五次：早七點、八點半、正午十二點、下午一點半、三點</p> <p>由叻往坤下午四點半之一輛車費則收二元五角</p>	<p>二大元</p> <p>可由峇株巴轄到新嘉坡或由新嘉坡到峇株巴轄</p> <p>由峇株巴轄下午二點、由叻往峇株巴轄</p>	<p>一元八角</p> <p>可由昔加巴到新嘉坡或由新嘉坡到昔加巴</p> <p>由昔加巴每天行車二次：早八點、下午四點半、由叻往昔加巴：早八點、下午四點半</p>	<p>一元四角</p> <p>可由笨珍到新嘉坡或由新嘉坡到笨珍</p>
---	---	--	-------------------------------------

新亞旅店 新嘉坡大坡牛車水 電話四九七八 梧槽電車公司 星嘉坡安國街 電話七七零六
星呷長途汽車 馬六甲 辦事處 馬六甲武牙拿也街尾一即錫甘律一 電話六十九號
新東亞羔丕店 昔加巴亞旺街 電話七號 昔加巴派報社 昔加巴亞利街 門牌九號
岩株萬豐隆 依爾士街 電話七十九號 笨珍東方
星呷長途汽車公司 新嘉坡絲絲街門牌一六八號 經理人嚴瑞棠 電話四五六零信箱七六三號



8.5	8.8
7.0	7.3

新欸格仔布
閃光蠟西裝布
一號帆布
經濟學生二布
美化墊布
四州府特惠稅
柔佛免稅
總批發處：
友成公司
地址：大馬路八十六號
電話：三九五六
總華隆洋行謹啟



天壽堂
海狗鞭健腎丸

姑嫂丸

大減價三十天

三車一大
酬謝顧客
公昌輝服啟
皇州吉寧街一百零七號

PINOCINE

COUGH CURE

仙露
止咳療肺露

連牡丹

水磨皮
DERMOLINE
SKIN LOTION

常備良藥
永保平安
咳症及皮
膚病皆易
傳染若早
備白蘞仙
及丹杜蓮
永無此患

吉隆坡
總代理
廣衛

各埠藥房均有代售

香港中華大藥房出品

本報重要啓事

本報自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲因本報遷至新址，所有訂閱戶，請於九月四日以前，將原報收回，以便換領新報。如逾期不換，原報即行廢止。此啓。

大英帝國對德宣戰後

星洲海陸空軍動態

高層戰線下市民鎮定

政府雷厲風行頒發時令

昨日英政府對德宣戰後，星洲海陸空軍動態，高層戰線下市民鎮定，政府雷厲風行頒發時令。據悉，英政府對德宣戰後，星洲海陸空軍動態，高層戰線下市民鎮定，政府雷厲風行頒發時令。據悉，英政府對德宣戰後，星洲海陸空軍動態，高層戰線下市民鎮定，政府雷厲風行頒發時令。

德波戰爭的背景

艾登氏作

譯者

艾登氏作

譯者

艾登氏作

譯者

艾登氏作

譯者

艾登氏作

譯者

艾登氏作

譯者

艾登氏作

譯者

艾登氏作

譯者

艾登氏作

譯者

艾登氏作

坡督湯摩斯爵士

今晚七時親臨廣播

全馬人士注意

今晚七時親臨廣播

全馬人士注意

今晚七時親臨廣播

全馬人士注意

今晚七時親臨廣播

全馬人士注意

今晚七時親臨廣播

全馬人士注意

今晚七時親臨廣播

全馬人士注意

今晚七時親臨廣播

全馬人士注意

今晚七時親臨廣播

全馬人士注意

今晚七時親臨廣播

全馬人士注意

德國戰爭底命運

愛民黎爵士著

莊為理譯

愛民黎爵士著

莊為理譯

愛民黎爵士著

莊為理譯

愛民黎爵士著

莊為理譯

愛民黎爵士著

莊為理譯

愛民黎爵士著

莊為理譯

愛民黎爵士著

莊為理譯

愛民黎爵士著

莊為理譯

愛民黎爵士著

莊為理譯

愛民黎爵士著

莊為理譯

愛民黎爵士著

莊為理譯

愛民黎爵士著

莊為理譯

愛民黎爵士著

莊為理譯

愛民黎爵士著

莊為理譯

愛民黎爵士著

莊為理譯

愛民黎爵士著

帝國人民義無返顧

英皇陛下向全帝國人民廣播

必須竭智効忠爭取最後勝利

英皇陛下向全帝國人民廣播

必須竭智効忠爭取最後勝利

英皇陛下向全帝國人民廣播

必須竭智効忠爭取最後勝利

英皇陛下向全帝國人民廣播

必須竭智効忠爭取最後勝利

英皇陛下向全帝國人民廣播

必須竭智効忠爭取最後勝利

英皇陛下向全帝國人民廣播

必須竭智効忠爭取最後勝利

英皇陛下向全帝國人民廣播

必須竭智効忠爭取最後勝利

英皇陛下向全帝國人民廣播

必須竭智効忠爭取最後勝利

英皇陛下向全帝國人民廣播

必須竭智効忠爭取最後勝利

英皇陛下向全帝國人民廣播

必須竭智効忠爭取最後勝利

英皇陛下向全帝國人民廣播

必須竭智効忠爭取最後勝利

英皇陛下向全帝國人民廣播

必須竭智効忠爭取最後勝利

英皇陛下向全帝國人民廣播

必須竭智効忠爭取最後勝利

英皇陛下向全帝國人民廣播

必須竭智効忠爭取最後勝利

英皇陛下向全帝國人民廣播

必須竭智効忠爭取最後勝利

英皇陛下向全帝國人民廣播

港務局下令

禁止民船夜航

軍港柔佛海峽為禁區

港務局下令

禁止民船夜航

軍港柔佛海峽為禁區

港務局下令

禁止民船夜航

軍港柔佛海峽為禁區

港務局下令

禁止民船夜航

軍港柔佛海峽為禁區

港務局下令

禁止民船夜航

軍港柔佛海峽為禁區

港務局下令

禁止民船夜航

軍港柔佛海峽為禁區

港務局下令

禁止民船夜航

軍港柔佛海峽為禁區

港務局下令

禁止民船夜航

軍港柔佛海峽為禁區

港務局下令

禁止民船夜航

軍港柔佛海峽為禁區

港務局下令

禁止民船夜航

軍港柔佛海峽為禁區

港務局下令

禁止民船夜航

黃振清君正準備開放第三炮
武吉公滿演唱事宜籌備就緒

（吉隆坡）粵海身局
武漢合唱團，訂本月十三、四、五、日往呼海演唱我國之叻埠演唱，現已日期迫近，該團領袖陳仁炳博士、團員周保琴女士，并邀本埠熱心分領數位等同行，于今早鐘點車往該區，接演唱，及佈置切要

萬元，似此則不須加影及巴生，兩處有於前，記書海函謂此次該區演唱，何人籌得最多，洪君答以消息最詳，該區善書會主席陳顯祥君，用其「陳文」說受委託，一義美，幫吉隆坡陳永名之後，放第二炮，購五，徵求主需團之特派

據決議：由他區所規定之演台格式負責搭架，一切材料，概由交聚股員寄到各本商徵求報助或贊助。

四、開始售票日期：議決：由本月二十日開始。

票價擬定五百元以下六種

歡迎武漢合唱團前來
奏事特別組織一個
吉公滿華僑歡迎武漢
團藝賑祖國難民委
三、架搭演台事：
初停止會議，所有
切未討論之議題待第二
次會議時再行討論之
云。（賜勿識）

參加中藥展會事宜
付薩羅美東等辦理

到會者，有黃克修、葉若愚、鄭秉義、古、黃漢、鍾啟昌、鍾幹生、余建雄、陳、張達才、鄭建雄、清陸等七十八人。	萬華聯誼會，於昨日下午七時半假南中禮堂召開第九十六次例會。當日出席各職員約近百人，主席席各員，司儀林彬，紀鍾李壽松，行	九八一獻金廿元六角 巴西分會月捐三百元 未開分會「七七」獻金廿一元一角。又月捐一百四十元。又接受漢合明國票貳六十二元
--	---	--

經陳俊茂痛斥後狼狽而竄
(駐峇記者)

臨漢奸，肅清我敵，究竟是否意旨，遂收買一船，載漢奸，帶我友，分往海外各地，散佈，並向外國，函說，我國被侵略，及抗戰前途，幸我海外同胞，一致遵守國民公約，絕對擁護政府抗戰到底，心願力，為中華民國效勞，此種偉大民族精神，應以此為救國之可能辦法，若該已釋放友，現據人收買南洋之一漁船，其自稱為澳洲某紳，對於國難急公揮，此大漢奸，即服正態度，拍胸，曰：乃一漢大之點，方足以謝國人，你還是說的是，白雲，你是其爪牙，我不下逐客令而逐之，此國難下難考，即夜乘車赴是澳。

主 辦 影 戲 籌 賑

八、(駐瓜記者又新)瓜拉庇勝籌賑會，昨日(廿八)晚，在該會廳，召開第十九次例會，出席十九人，茲將決議案，節選以後，一、財政報告，八月份收到月捐特捐計六百及新金四元，一、支付費及薪金四元，一、月一占，仍存六百廿元，二、總計二角九占云。

十七日起舉行戰地畫展

行第三屆新職員宣誓書 禮體。函請華大新職員宣誓，奉會由新職員辦理費用定廿零五元，由各常委分組，攝由總務處接洽，並由華大中華體育會贊助，於(九)紀念日，在該會廳，作籌賑奉事。並華大體育會自備費用，則樂于接洽。

皆奉救濟會
續匯六萬元

賑捐入場。由觀衆樂助，四點鐘，開紀念會，下午二時，在會所開紀念大會，並主八百廿四號於於是晚報獻八百廿四號畫片放映兩場助賑，票價定二元一元五角，陳成林，謝樹，廖長昌，馮永生，蕭士華，郭展雲，蕭克商

華救濟會，今日由中國銀行匯交行政院幣六萬元，一仲助幣八千七百元，連上共計為一百三十六萬九千八百一十六元八角五分

布先籌賑會議決聯合歡迎合唱團

(華僑日報)市先

場內售票，任于松，
王千郎，馮所治，男招
劉明，李天霖，蕭
坤演唱一晚。但該場係
屬地僻人少，無歡迎之

華，馬永生，女招待
翠環，林友華，王美
翠，林寶珠，五，定十
一日下午十一時，眾
開市政府議員陳俊茂
之役，即露出其奸邪
不，不過因其長於鄉
有某君因其才識超
能力，適日昨，甲板
墮地，兩隊爭職分爭
全隊代表到該會，共同
商討，聯合歡迎武漢
合唱團抵該埠演唱一晚
事，故定於昨日下午八
時，假座該埠商業俱樂部
，召開臨時執委會議
，到會委員共十五名
由劉委員主持，並有

，應將之碎尸萬段，
，榮耀何來，我明
場歡迎武漢合唱團抵寧
場演唱，通過應聯合歡

迎之，二，聯合歡迎武漢合唱團籌備委員會代表，事有應如何還之，

公餘娛興，一面且為
會服務，過去如參加

昔周學校兒童演劇慶祝，每歲均有遊藝場演說，動輒之佳，社會人士交相稱譽，茲悉聯部適應環境之需要，擬設歌壇好音樂者，共同研究整理，特於會員名單中，一致決議聯部名義，以聯華音樂社，經華民政務司批准在案，不久將擴大組織慶祝，社友云。（九月一日）

（駐橋記者專訊）橋華樂
聯婦女部於本二日下午

三時召開第十四次執委會，出席者數十人，主席劉繼堯，紀鍾衡主持，首先推選下期議案，繼由財政報告去年月份收入，計自九月份起至本年八月份計收銀一萬一千三百零六元零二占，查賬報告各鳩牧月捐者，尚有多人未交來，希於最近購捐撥及花籃等交來以便結算。

選舉第三屆職員。地點
在本會辦事處，二、微

物品參加倫敦展覽，歐洲戰事，應否進行議決，去函星洲婦女會詢問，三，福建女徵求藥品，現已籌值幣一千九百六十九元，四，第四批職工廠，決議各委員捐贈

叻幣五百餘元
(文德甲記者專稿)

總甲籌賑分會，於是（一日）下午三時，假商會，舉行第五屆

[illegible]

如何擴大月捐及鳩收案
議決：交市區主任
行之，二、該大會宣
部在本市舉行通俗演講
應如何負責案，議決：
地點在建裕興台片空地
，並發出通告書，藉收
宏效，（徐從略）議至四
點始告散會云云。

直京孟蘭勝會
賑會出動勸募

（淡記者專稿）昨九月
一日為直京舉行孟蘭
勝會之期，是夕也，市井
各間擠擠人羣，情形頗
熱鬧，天鼓人羣，法

咳嗽症也久咳傷肺而變症百出危及生
命可不慎哉故俗語云入門打咳嗽醫生
眉頭綳可知治咳之非易

303 療肺止咳片

主治諸般咳嗽傷風外感聲嘶喉痛肺家閉塞
頑痰結胸肺癆喘咳哮喘吐血小兒咳嗽氣管支
炎凡一切呼吸氣病及日久纏綿之咳一服本品
能于二小時內立即止咳收效非常迅速靈非其
他普通咳嗽所可比倫蓋因本品治咳之方法純
他普通咳嗽所可比倫蓋因本品治咳之方法純

註冊 旗行必端

萬靈堂藥局

商標 實驗良藥

萬靈丸 至治 熱症痛症 四時感冒 婦女月經

瘧必靈 至治 瘧疾 瘧疾 瘧疾 瘧疾

清毒 白濁丸 至治 五淋白濁 婦女白帶

消風 洗柳水 至治 一切瘡毒 近衣柳各症

第一次常務會議，計出席者有顏惠慶，盧瑞，何鏡如，陳衡衡，高金武，周潤海，周公榮，袁嘉乾，黃迪代一期金剛一連代一林子香等，主席袁嘉義，黃迪代一紀鏡齋訓寶，議程如下

甲、覆准前開議案，業經無說通告。

乙、報告事項，一、八月九號，已匯出助幣一萬零八百餘元，二、八月分計收月捐及節約費共

法相衣麻

不想他人，專想自己。但其態度文質彬彬，甚有道貌岸然。通常，這種鼻子是細的，鼻愈細，其人愈貧。此等人健康大抵不佳，因鼻形拙劣，呼吸不佳故也。



行。性情豪爽，理智尤為敏捷，富有創見，且能獨斷。與學識而不起行者不同。

圖四十三 不可與圖四十四混同，二者大有區別。

圖四十三 鼻頭不尖銳，鼻與前額接合處低陷，屬圖四十之類。

圖四十三之人，具有學識性質，頭腦清楚，處世穩健。

圖四十四之人，鼻高而尖，常有無聊舉動，如車已滿座他還要搭之類，但其人自覺其樂，因不知其愚故也。

本型之鼻與朝天鼻（鼻尖向上）不同。朝天鼻西洋婦女最多，其人嬌小玲瓏，與之交遊，必奇趣橫生。惟性喜寧靜，尤愛附會，過于淺薄，恐君不耐耳。

圖四十五 此鼻青年人所無之，見于中年或老年，其人一生辛苦，自製工夫高人一等。

圖四十六 這又是「種老牌鼻」，有一球狀之鼻頭，不整齊，並有皺縮處。此鼻之人具有才能，心術寬大，急公好義，又其人可以享健康，因鼻形佳良，便于呼吸，肺部發達，血液自佳。

圖四十七之鼻實顯然分開，為一起皺之鼻，頗大，此種人有見識，判斷正確，可以辦事。其人健康最佳，理由同前，并非八字之喻也。切記，切記。

入 棺 比 賽

美國的事物，無奇不有，近日更有一人把它的棺給一下。

辦法是這樣，五口棺材，五個人，一是自願參加的，一由一個小販出書若干元做獎獎金，由五個人隨時走入棺內，把書訂起來。

● 美國的怪事 ●

經過若干時，打開蓋來看，由評判員裁決誰人最後死去，或者沒有死去，後者可得這項獎金。

你們一定驚奇，為什麼用生命來博取這小小獎金？你們完全錯了，在棺內氣絕的人，他們却用一種方法使他們復活呢，方法我不知了。

希特勒從來沒在夜間睡覺的，他的房間光如晝，他通宵達旦在開英度來度（二字）去，到了早晨將近午時才休息，一直睡到下午。他的衣箱時常抬來當，準備出裝假，他的近衛也同樣的當部準備行裝，假如風晴和，希特勒時常山上一個特別為他建小茶亭上飲茶。

由德電報總局一個假傳希特勒七個月的法國婦人的品行證明書：

「茲證明吾妻薛希爾女士於一九一九年七月廿九日起至發歸日止被騙於奧特爾爾斯堡被德軍隊所部，担任「火藥部」一營房及警務部之公務課淨工作，照務公開，誠實可靠，今日圖爾斯，特此證明」。

西 〇 〇

[illegible]

馬路式的傳統」了。在這種調查會中，和玻璃牆之情形下，立體的建築便由此而發祥。而且被一班人所留意，所謂「鋼鐵主義」，「水門訂主義」等等便在此時興起。尤其在廿世紀初葉，在未來主義和構成主義的倡導下，一切具有單純美的建築，如汽船型的建築，建築型的建築，戰爭船的堡壘型的建築等那都應運而生了。另一方面是高层建筑物的極度的發展，這原因全由於統治着經濟特權的資本家的心理所造成。美國芝加哥日報的建築師的高層建築的設計，和紐約的摩天樓等，都可說是這一階段的代表。

據說，最近美國摩天樓的住客都紛紛地遷回城外的矮房子去了，我們便可以想見，全日的心靈已漸趨向於那

臨別時留下書費五十馬克。

每當希特勒駕臨柏克街夫。事前數小時便先從柏林這座兩層女僕來廳領他的房間和服侍他。在他的左右有兩個強健漂亮的青年常川偕伴着他。

作着他。聽他指揮。聽，希特勒在別墅時四方賓客，雲集其間，其中實有六七個美非凡的婦人，她們到似乎是請示秘密的命運。希特勒往往單獨和她們在一間房子裏

方法我知道了。

在那一方面去了，所以那些大屋才有此種悲劇的現象。照筆者已的私見，書反對過於標奇立異的近代建築的；英國鄉村式的建築實在比那立體派的來得好，而且住的人也更舒服。

你們究竟喜歡甚麼式樣的建築，這自然是你們的事，不過請來你們如有自己建屋的機會，便希望你們能細心從事了。

美國的專賣批准局，最近批准了許多新發的專利品 ●

美國新發明

此證明。

明專賣品，茲將之開下：

(一) 裝設有特殊保護層之開水茶壺，放器，可以不畏於火之焚。

(二) 打鐵的手笠，在門拳時能調離免于受之弊。

(三) 一個湯匙，在它柄上設有刀邊，可用以開吃菓。

(四) 打掃的「活風扇」，放在手裏，用手搖啓。

(五) 設有齒輪的風扇，可以如衣車聯軸，發出涼風。

(六) 於汽車上與腳踏車聯合之機械，可助汽車急速停止。

(七) 一種空氣軟性

亮。食，我們也要弄得很精美，可是，吃是選靈敏的饕餮等我們同樣要講究，自然，這就是吃的藝術。住呢，當錢，我們也不能不使我們住的地方更適合於藝術的條件。

住的藝術大致可以分兩點來說，其一是內容問題，所謂內容者，即是佈置和結構。其一是形式問題，所謂形式者，就是房屋的建築的外形是否合乎美學的條件。

是的，內容的美是更需要的，但是，形式美又何嘗不重要呢？我們可以說，房屋的外形美會增加其內容美，而不會有絲毫的損害的。

你說：你喜歡住一所原裝的用茅草搭蓋的屋子麼？抑或你喜歡住一所豪華

出反對的。不但你如此，即使是蒙古人，他們又何嘗不在揀擇着住一所比蒙包更美好的房屋呢？

是的，建築的藝術美好否，是憑着當時的社會眼光而定的。在遊牧社會時代的建築是毡房，而封建時代貴族們，則喜歡用千百入的一生的精力替他們的織字幽雅的工作。農業社會時代的建築常常用一些田禾花草來裝飾。

(八) 鐵有鋼製狀，可以防倒。(九) 鑰於飛機的攝映機，它能在飛行的刹那間，攝取上景物。

(十) 兩度帶速擊，即兩個手揮擊。

(十一) 地盤的震動，可使汽車快在駕駛時，受有適度的震動。

使伙夫知章轉動。
(八) 誠有鋼製狀，可以防倒。
(九) 鑰於飛機的攝映機，它能在飛行的刹那間，攝取上景物。
(十) 兩度帶速擊，即兩個手揮擊。
(十一) 地盤的震動，可使汽車快在駕駛時，受有適度的震動。

▲土產今日無行情

[illegible]

本判晚版辱取確惟新題
九換晚病急生活紀實古
令或快挈餘閑餘寓清
急春瑞快關一經內載
致歸
如果稿未判教還問者
附帶聲明此附足當地
爾善則恕軍還理及
領業而為發難本判
捕星見錄則同

吉 隆 坡

蘇 丹 街

總代理 馬來亞各埠大小報
代派街招 兼有郵票照價發售
接登馬來亞各埠大小報廣告

李福林來去何忙 莊丁

李福林將軍，日前由島上飛離部，轉謁蔣委員長，其事已誌本刊矣。緣上月將軍領他命赴菲，宣慰華僑，達成任務，獲致良好成績，乃急返國。飛離復何事，到離留七日，蔣委員長三次召見，對將軍之努力國事，嘉獎備至，行將授十餘條。組軍抗敵，於是將軍又匆匆南返。昨十八日又由離飛返馬尼拉，同離於不久之將來，須奉他赴越南一行。蓋因前次所到處，僅菲律賓之一隅，其餘荷屬，嘉嘉坡，大小霹靂一帶，因時局關係，尚未能履其地。重游之後，將必更有良好之發展，以裨益國事也。

六期一孫傳芳，李
七期一廖正興，李
八期一廖正興，李
九期一廖正興，李
十期一廖正興，李
十一期一廖正興，李
十二期一廖正興，李
十三期一廖正興，李
十四期一廖正興，李
十五期一廖正興，李
十六期一廖正興，李
十七期一廖正興，李
十八期一廖正興，李
十九期一廖正興，李
二十期一廖正興，李

[illegible]

雞鶩爭技 (二二)

朝九以同好自言：雞未育夫，平日雖知自愛，深惜其露明白女兒身，一經好合之辭，就熟眠轉，便驅過東人。初非夫之太速，原以爲嬌，向之窮話，則好知不能離，乃以直告之，朝九悵然曰：『卿豈有夫，奈何以虛語誑人，果若者，雙棲之類，不猶若主地大阻力邪？』同好曰：『無妨，自有補救之策。』朝九曰：『其策如何，阿好？』吾妻習俗，果女子適人，而不悅于某夫者，儘可歸還原籍，合其舊妻，若是者俗名一『踏車』，既經踏車，即與夫家脫離關係，贈得自由身，後此行徑如何，即夫家無從過問。君果真心愛我，當不以義氣爲嫌，朝九見其爲此力所達，且自念己身亦有婦者，今與之相親，不遇貴日爲歡，乃曰：『大廈落成，匠人不先坐，八珍未具，廚者先嘗，是亦何害，吾因抱老不爲天下先主義，卿既自信能踐絕倫之俗例，即夫去，非絕關係，吾因樂于贊成，全始全終，使所親人必獲長春也。』同好聞言甚喜，愈益躊躇，既而夜色沉沉，魚更三響，同好遂攜履衣而起曰：『余當暫歸矣，朝九促之曰：『卿固不能與同宿是問，淹留幾夕耶，何必急于求歸者，阿好，不可，吾姊妹家居待我，今愈歸去，猶可正詞流連，談談家中之苦，于外，而前事又不盡明一切，若將人疑，殆非善計，朝九知不可留，乃與之訂期此度，兩人之熱度，日形澎湃，阿好且以出入旅館中，深潛不使，移居此地後，與其姊妹，暫寓其處，好于日中備工，縫紉，而姊妹則爲之看守門戶，料理米食，支持家計，兄克兄，弟濯濯，均以兼任之，阿好除供其膳宿諸務，均以兼任之，姊妹老而嬌居，亦樂得此女之供給，姊妹其姊妹，與朝九愉快旅邸，每飯時，同誦其族德，至是終以爲不便，謀歸，朝九之一夕，向之賄賂，嬌悅，嬌悅，曰：『汝身已適人，今又有外遇，日發覺，其如夫家何，阿好略曰：『嬌者若，獨不知鄉族有賄銀例耶。』

新亞旅店
星甲長建
昔加也飯店

之藥局陶集公過辭

陸際翁先生
京師以病辭
不獲
乃春義
終日賦詩
歲廣州陷
間爲賊所
害百餘騎
破之不平
委拜之庵亡
從陝南西貢
老疾家久之
妻氏年七十
從陝南西貢
老疾家久之
妻氏年七十
從陝南西貢
老疾家久之
妻氏年七十

各界諸君欲便搭
星甲長途汽車
 新嘉坡往昔加也
 昔加也返新嘉坡
 新嘉坡往笨珍峇株
 峇株笨珍往新嘉坡
 由馬六甲來新
 由新嘉坡往
 早七點半二元
 早八點三元
 早七點 早九
 由馬六甲往
 早七點 早九

秋以一百零七歲，
 劉市長履端一百餘
 人瑞一屆期一方以
 慶之，並以該處
 由市政府及南海縣
 吉水縣人按月自
 逐戰車，此車支

福祿氏
香口瀉糖
 每晚睡前服一二片，重
 使大腸清熱，氣如蘭

銷，仍如常發給，
 指日廣州淪陷，市
 政府已撤退，南海
 地方，奉大部淪陷
 該項果創費，姑且
 停止發給，一昨週
 吉水縣人來港者，
 武及故鄉事，據云
 張氏現時尚在人人
 間，居於炮中，在之

車來往以下各埠者注意
 每日一次早入點行 一元八角
 每日一次午點半行 一元八角
 每日一次早入點行 一元
 每日一次午點半行 一元
 蘇坡馬六甲每日行車四次
 下午一點二角
 下午四點半坡蘇一元二

一元半 下午四點半坡蘇一元二
 在新嘉坡每日行車四次
 下午一點二角 下午四點半坡蘇一元二
 一律收車費二元五角
 及留位處
 新嘉坡小坡金因 承發公司 小坡開古
 門牌八十號 電話七號
 新嘉坡小坡金因 承發公司 小坡開古
 門牌八十號 電話七號

自梳女

早曉雨漸晴書一

一八九一 庚戌

登回頭一望，見阿福立在背後，張口驚笑。乃曰：「哥哥，汝又講出話來。」上面言曰：汝說此圖畫，便可以想見三人之形狀如何矣。實在此等事，尚有何怪異者。烟屎增曰：「我不信三人乃如平常態，不過嬌嬌不告我耳。實則此事我應儘佔權利者不過嬌嬌力止我汝不好去復看之，我便信以為真。誰料汝不告我我不去，而自己已乃獨去，誰汝若惹惱我，我必以此事告之他管。阿福笑曰：『汝必告汝，不過汝太過迷信，以為俄女二人真有夫夫法實，可以令到男子如何如何，實則不過自持其技藝，不怕羞恥而已。』今則可以明白矣。」烟：「增曰：何處，阿福乃指牆上之米家山水畫曰：『凡女子之善於弄男子，必不致有如此好好好惡惡於夫也。所謂惜墨如金，不肯多換出一點墨水，以汚床中。今彼一女乃似決西江之水，又如倒瀉三峽，汨汨不絕。急者，如此又有何法實哉，不知必是我這公司房中，我當為汝速之。」烟：「增曰：大喜，便即反身而趨阿福出，隨將房門關閉，待明日然後執拾房中各物也。二人既過公司房，阿福又索烟：「增先請消夜，然後方肯首述之。」烟：「增以阿碧所交十元，向有二元餘款入，遂換銀半只，佛蘭地一杯足矣，烟：「增便即向西鄰部取之，又催阿福先述此事，阿福乃在公司房中開了烟局，請我聽不令汝換烟，於是乃復取二人烟：「增大盡烟，於是乃連吸三杯，而面發又美，烟：「增曰：汝如此注意此事，實在有何作用者。」烟：「增乃不禁而笑，阿福乃笑曰：『我已知矣，昨日汝所行之女事，汝以爲好奇乎，其實不過光禿禿，翠微光明如之皓皓耳。」烟：「增乃愕然不知所對，既而曰：「哥哥，汝又焉知彼爲皓皓。」

（以）代屋

完末 (二四) 雙刊續接版曉早

室何異，但非恪守秘密宗旨，幸味洩
漏風聲，平地也，良爾吉曰：此中機
不難發生，否則汝兄難保，吾所憂者
盜，吾寧不知，且此中部衆，多爲吾
心腹，縱使吾有察覺，亦必守口如
瓶，動無搖尾，吾所慮者汝家子口僕
王秋，其人倔強不馴，且與吾齊不同
種族，非我族類，其心必惡，是爲嚴
爲防，阿○以爲過慮，謂此細人，
何敢下預吾人之事。

良爾吉曰：不敢良佳，特吾恐
此輩小人，近之不遜，遠之則怨，亦
當杜漸防微也，阿○以良爾吉所言，
一若洞見，此中藏機者，不禁恍然曰：
今日其某，祇可試風月，何禁嚴及此
種細人，阿叔未免不煩瑣矣，良爾吉
益，亂以他語，網羅良久，天色昏
暮，被前燈火齊明，阿○亦微有倦意，
乃促之出外日，日之暮矣，吾輩初
會，後此出外日，良爾吉退出外日，
勿爲女侍如人聽人窺見，良爾吉

之成例，無任作合，及其結果，而阿
○終不免，特向老父宣旺之辭，請得
秋以爲僕僕，暗裏偷歡，而王林亦居
然以阿○未獲大勝自命，謂無論不尊，
甚且阿○內寵多，更博而無不尊，
根本上必與阿○相衝突，他日家室
暗合，被姦不歸已而誰歸，因是之故
，則中監視阿○頗嚴，不許離三菜
指席中，竊嘗一嚼，然亦深知無大
斤斤人物，大都淫猥，頗類狐媚，肌
膚黃黑，意斷非伊人所愛，斷無虛其
另戀一人，詎天不造美，突來一良爾
吉，以地位尊，爲高士司介弟，以人
才論，宛如玉樹臨風，以己身較之，
望塵不及，且如故，阿○有叔姪之
兩人相和，一見如故，阿○眉目含情，王
林引爲腹心大悲，突如其來，聞入帳中
，架彼不馴之妻去，宛然是爲於眉宇
，阿○漲熱之逝去，芳心不無微憾
，今與良爾吉結結幽歡，以○代相

石叻勝明拉街二九〇號
電話四七七七號
利施總經理
坡市部大去界內利利商

鐘標普生油

治本名又

頭眩頭痛
牙痛耳痛
喉乾麻痺
酸軟白痢
癰瘡疥癩
跌打刀傷
湯火灼傷
內服外敷
肚腹胸膈
霍亂吐瀉
食積嘔逆
量船醉酒
四時感冒
不眠水土

BELL BRAND

鐘標普生油

製藥大堂公本係是

之後革改

銷紙最多數風行
遐邇廣告最有効
力最有利益備有
價目表函索即奉

滑大腸
清血毒
平肝健胃

石叻亞巴必街
舖四十七號
金士羅有限公司
盧巨謙總經理

完末 九三 著公羽

令人無從自卸矣。此時啓明真是好色，以邀汝二人幸福也。燕燕退朝，而燕孫由此情態，則無論如何，亦必歸己爲歡戲也。但一全明日比武，燕又萬難爲削伐精神矣。此時啓明已極爲自抑，又不敢談武，恐招燕孫反感。此正在兩難也。惟阿芳通氣，且鼓其明日比武事，力勸啓明保衛精神，而暗中即發命令，不可過于迷惘冷語。以害一生名念也。而燕孫則冷冷答曰：芳哥已知汝心事已，但僕已經說過，如果啓官因此武失敗，僕概無其一生，而且在此區區比武，料必無危險，芳哥可以放心。阿芳曰：我並非有意阻汝之戀愛，不過凡事當取其害輕者。歡愛則時時可，前途取長，不過忍耐今時，時者可，便何時不可歡學乎？以燕結廬此聰明，豈不能想到此時利害耶？我實愛汝二人，心中過切，然後有此情形矣。如絕無關係，或者燕結更令人難忍也。啓明曰：如燕結必如二武人說出，看其如何便了。

[illegible]

尚且如此，則
人自應寧強其爭
最後勝利之心，
視先入驕骨之耻

六角錢令
活靈變情用治
業有神祕力用
有牡丹花之聖
傲也風流之輩
合你享盡溫柔
每樽二角各埠藥
房均有代售大馬
路大坡大馬路
大雷樂行

白濁丸
清濁健腎
保證斷根
萬豐堂藥局監製
長泰街五十四號

捨愛報仇
萬豐堂製

(男)一服果無絲毫無限恨，女白一擊去也總銷魂。(女)武西廂一離陳陳離陳，地北天南遠思君，情思昏昏。(重句)(男)一命命喪黃泉(重句)，(重句)一氣離神。我嘗輕妖氣，(女)沉淪浪花裏咆咆，我禁不住淚紛紛。(男)撲倒何人一謝銀杯。(重句)你眼中流淚幾回因，我傷國應本份，懷深春月與花晨，願要私情紅粉，只願強求你策動，一花鼓並芙蓉尾。(男)你休得傷心，鼓鉦旛慈悲惜。(序)一知國亡家破受制於人，汝冒雪刀生死無間。(男)滾滾沙場男女，我生死無間。(男)滾滾一怪不得勝氣短英雄，情長紅粉，你愛郎情重託正諄諄，我豈可當作閒文，見好如比玉潔梨兒，暫止強顏大怒。(介)且將絲絢停下，暫解屈辱含嗔。(女)龍舟一情歡默，淚紛紛。(男)嬌容你且將愁恨放下拭去淚痕。(女)一朝天涯未知何時重會合，(男)你要知私情公義要明分，以因山河變色，你佔誰能忍，誰能忍。



欲滋補心元強壯體魄
種少元陽者服此藥
後能合陰生於腎精
家受病餘血無虧而
三焦口舌馬胎種子入
本品能調教之其功重
原確奇合男性能固家
室安胎滋潤男婦保胎
聖藥誠誠服內含油不
整及請細作之性莫
謂則如壽星願九長詩
似且能將則之使健也

亞得斯補腎丸

有售藥店

王：所以我捨情撇愛，甘萬里，從毛萬兩，只爲皮不存，誰細作賊。誰細作英民，乞餓，我教一身呀。

誰細有捨愛，輕身，一奴以身呀。

上座戲，徒使阿價，相識，此夜後頭，誰有孤雁，哀鳴，啖冷齋菜，血泊，誰願，願你車馬停岸，有蝦米來粥。（男沙場小曲一曲）嬌羞姦兒勿傷，再傷神，（以上暫重句）一寸寸心，忽覺，消輕身，怒怒，恨戰陣，（第一報國恨，報私恨，恨恨恨她帥，恨我士工坑花一戴君功成馬到，換嬌羞歌唱，再聲芳絲，暫來灰墮，待良女士工坑花一戴君功成馬到，換嬌羞歌唱，再聲芳絲，暫來灰墮，待良情好景，快中板）阿嬌吾語他心不，悔驚忽離來雲，公恨私仇誰能忘，將誤疑難來雲，公恨私仇誰能忘，不爲開情所困，英雄作事，果是超人，我就把酒清敬來，嬌衣相惜個，（男白）嗟，一滾滾，我把香撲透，虎邊狼吞，跨騎驢，向長關，一奴滾滾，一君啊！你前途珍重，怨難奉侍散花，我決意持君，不惜長留，圍，我身披甲冑，兼作禮饋勾勾喇喇，軍威山岳震，滾滾，一此去幫輔權斬盡，街市落殘魂。

馬來亞電版公司
承製各種電版抗戰籌賑章星洲吉寧街七十六號電話七八二七經理蘇壽福

▲專科能手▼

慈航藥局 國醫李果清
包醫婦科、兒科、眼科、
喜臨地球藥精

寓慈園銀丹(即二十間一七號)

廣勝和 貴師聖藥水洗耳聾
科紅白痢痛耳耳藥水散發行
星洲牛車水沙莪街十七號

▲高等旅店▼

新亞大旅店
新嘉坡牛車水柏城街二號
電話四九七八
總代理星洲長途汽車公司
日來往馬六甲昔加巴笨珍

<p>分類業務指南</p> <p>中西餅食</p>	<p>榮廣記餅家 星洲大坡廣合源街五十七號</p> <p>支店 珍珠山脚北塞口</p> <p>著名中秋月餅批發零沽</p>	<p>罐頭食品</p> <p>香港 安樂團馬寶山 糖菓</p> <p>總代理 永行公司 舖乾</p> <p>星洲大坡大馬路</p>	<p>中西藥品</p> <p>贈券</p> <p>凡明此等到叻大坡松柏街五號永泰正十字油柏街二角即謝美人畫一幅(正十字油)治病救急驅風止痛良藥</p>
---	--	---	---

太平

文德甲

勞勿

舉行常委會議

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

金馬崙高原

將建軍營

供軍人休養

高原，在萬山環抱中

高出海面五千餘英尺

其平均溫度，在華氏

十三度以下，陽光和雨量充足，自十年

。英人威廉金馬崙氏
發現此地後，遂成爲

來亞避暑區域，又以

多前往開拓，遍植湯

植物，其出口最多者
歐茶葉，蔬菜二宗

數年前，新嘉坡政府

曾向彭亨政府，在無

地皮，擬建築英軍營，藉以休養，並高厚

位，有如溫帶初秋之

候故也。後不知因何
攔擾，未曾動工，近

當局，已輪就可容三

近興工建築，據悉該

，於上月二十八日，
人投票，砍伐樹木，

有四十九英畝，將行

給服務三年以上英軍

則有三期時之時間，

• 又據另一消息稱 •

此地附近，擬興建老人療養院一所，專供

海陸空軍，兵士二十

人之家眷居住之療養

，倘此項建設，被當
接受，則他日擬議建

之營房外，復有療養

之熱鬧，實不可同日

語云，

香港合興花生油廠出品

獅球標花生油

牌子最老
品質最好
價錢公道
家探購



各埠
商店
均售

西順耀記
大馬路門牌
電話九八



請採購 馳名

青飛龍頂上大白米

紅飛龍

註冊商標

嘉坡 隆興行 馬車街 九號

各米店 均有發售

日全
報洲

半月刊第廿九期出版

各書坊均代售

南洋研究

中國史稿上

所繼之南洋航風

藝文

波蘭與俄國團結…… 顧學璣
波蘭與俄國…… 王仲廣
德意志攻下的南斯拉夫…… 李大文
南斯拉夫國內變與外患…… 張逸雲譯
戰氣籠罩下的波蘭…… 姚楠譯
蘇聯的防務…… 鍾會民譯

寫作的內容…… 郁達夫
懷嫩江…… 南山
俄羅斯的集法傳統…… 徐
勝利之死（續完）…… 黃譽版

泰米市又趨強化

泰國戰況 泰國米市最近因颶風雪颶之中心，又呈活躍氣象，今年以來，銀價銳漲，泰國米市亦頗不寂寞。從輸出之總量而觀，比去年實已可觀幾倍好轉，惟以去年豐收，粟源豐登，運輸受惠，增加，供農村米見受惠，如在戰時村米之刺激，而觀之，則今年為大好年頭，亦非獨好，當空雷不雨，亦非獨好，即使米價，世界與一場而已，反一因時局陷晦，明，使地西米市各者，吳頭仍，故今年上半年來新者亦比去年增加。

在印度爪哇菲律 諸米荒之中，華豐號三地利大告罄。今年三大產米地皆發輸出數量比較去年約增八三為滿。今年開始，般出口料必有一番市場談事。今年泰米所增加，因輸越米較泰米為廣，泰米雖以較舊優良，仍保持市場地位，供如印度之輸入即為極米所壓制。

今年米季開始第一 格成交之洋盤為南美洲諸島等之地，惟成交數量不甚大，且動力，及至一月末德蘭米到錫米至三萬噸，此為一新刺激，米市由此甚旺，惟值市發倉，米市無新出，港星二地又告接跌，及至二月中旬洋盤輸入銳，迫米市價格見轉漲，並以世界戰風

密佈，各軍相繼歸。故市路見好轉，潮汕未淪陷。泰來在華南尚保屬一大市場。三四四月以潮汕米竟輸出米半不少，而粵兌洋米入我中，港市亦曾一度步入黃金時期，步步波瀾。並經三四月間英波瀾，歐各戰紛紛來市，新加坡又積極儲備。米市上繼，米業界始笑而遂同。進入六月之後，潮汕淪為戰區，歐洲亦於此時略為稍緩，米市即暫沉寂，在六七兩月以來，米市暫穩，存貨出積，價格跌落，直至日前蘇德互簽協定，歐局遂轉緊張，新加坡米價突騰，米市始轉趨出。茲將上半年米價輸出統計表列于下以資參考。

叻價銀二角，上庄三
一，德庄二角六角五占
，週米來貨計有吉蘭丹
椰十二零九十六包
仙丹三十七百一十八包
，砂椰一，一千一百八十八包。

碩莪粉 仰光粉市
價定，查週米入口能裝
份四百三十三包，敏枝
後粉二千七百八十七
，粉椰粉四千一百零
九，交安浮子，各粉
米同盛，糖芽及砂椰
均按二占于。

紐約需求殷

叻膠市暴漲

現貨貨獎升半占

膠市，自德波戰事發生後，一般貨料膠市必不可收拾，詎謂週之末，美電傳來，行情暴漲，計現貨二占三打里，十二月期貨二占半打里，原因因美歐家深恐戰事擴大，海上交通受阻，將來有斷貨之虞，以故需求現貨甚殷，爭採備果，市價狂漲，聞保險費提高，亦有關係。因美市，報載，泰坡膠商，如望定心九，市勢繼以持穩，投機者乘機，活動，故市價頗形活動，宣

叻膠市暴漲

現貨貨獎升半占

膠市，自德俄戰爭發生後，一般皆料膠價必不可收拾，詎前週之末，美電傳來，行情暴漲，計現貨起二占三打里，二打里期貨起二占半打里，原因爲美廠家深恐戰事擴大，海上交通阻礙，將有斷貨之虞，故以需求現貨甚殷，爭採結果，市價狂漲，關係極爲提高，亦有關係。

因本市，報紙本埠膠商，如鑒定心丸，市勢穩以爲準，投機者亦繼，活動，故市面頗形活動，宣

歐戰爆發

本坡商業停頓

土產及錫俱無行情
食物零沽市價昂貴

米荒	米荒除上述之印也瓜哇地因米荒而泰米輸出增加，非律國米價最近初步調查之報告，今年七月起至十一月之米糧供給，較去年同月減少，因去年如指示，安知對等	歐洲不幸在息德至本坡，市民情懷頗趨緊張，凡高貴物如米、糖、麵粉、麵粉等市價概漲，砂糖客沽每片達七占，其他約義非巴仙之譜	米商因土庫及華人出口家，士般出探，費無行情，幾個商場完全停頓，道隆皮藥局已年米首目諸君。
	土產如甘密，胡椒，錫	椰干 檳市，前星期五六兩日檳市皆無消息，報告，助市因歐戰發生	

奉海峽殖民地新嘉坡高等法庭命令拍賣地段及屋宇通告

新嘉坡高等法庭一九三八年訴訟案一七二號
查封及出賣日期爲一九三八年八月二日

原告ス、くス、哪嗎三美。即地啞
被告會全春(譯音)

啓者茲訂於一九三九年九月十一號
(譯音)名下仍享有權利之地段及屋

千九百一十九方尺(呀蘭係爲永久
原告代表律師馬力公司)

欲知詳細章程請向本拍賣館查詢
一九三九年九月四日

莊慶利拍賣館有限公司啓

如閣下呼吸有異樣氣味而覺不舒適時。

請服

加達氏調肝丸

吾人每日如不能使兩班特之肝汁，流動自由，則大便必閉結，食物消化於臟腑肝腸之內，每一六分鐘體內即發生毒質，使吾人感到憂悶，易怒，身體不適，口臭，致朋友嗅之，莫不厭惡嘔吐，凡有上述等病人服食「加達氏」調肝丸則可治愈之，請認明紅色「加達氏」調肝丸。

售價每瓶四角 (11)

萬試萬靈

六感臭・調色

之內。每一
。使吾人
不適。口
厭惡嘔吐
『加達氏』
請認明紅

肝腸之
生毒質
。身體
之。莫不
者服食
之。

此於臨別
體內即發
。易怒
朋友嗅之
上述等症
可治愈

物處在
分鐘暫
到疑悶
• 致肝
凡有上
肝丸則

1

地段及屋宇

號A(二樓)公開拍賣會
號該地段及屋宇之面積

利拍賣館有限公司

華僑銀行

司公限有

珍貴物件	藏在家中	忌火怕盜	絕非安全
------	------	------	------

保管部

行分城檳 • 行分坡隆吉 • 行總洲星

建有

堅固保管庫房

箱鋼小大式各置安內房
 已克金租用租界各供專

寄即索承程章有備

(7)

[illegible]



安和堂

ON WO TONG
 安和堂

自來薄荷水
 提神醒腦
 解暑辟穢

特製此藥能治
 效自製止頭痛
 良藥代藥藥良
 藥能治諸病

各埠藥商
 均有代售

安寧油
 驅除百病
 功效如神

總發行 星洲大坡登嘉樓街 錦華

商標

註冊

漳

州

老篤誠民記增設港行啟事：

本行鑒於內地環境特殊，交通梗阻，批貨不便，為求海外僑胞需用敝品便利起見，特增設港行於香港文咸西街三十九號，電報掛號四零六六，如蒙惠顧，祈留意焉。

主人陳纘生謹啟

[illegible]

僑胞滙款回國

欲求迅速穩當 滙費低廉

廣東省銀行

請託 新加坡 絲絲街 九十號

各大商埠 通滙地點

香港	上海	倫敦	紐約	三藩市
廣州	汕頭	廈門	福州	寧波
溫州	杭州	蘇州	無錫	常州
鎮江	揚州	蕪湖	安慶	九江
南昌	長沙	衡陽	桂林	梧州
柳州	貴陽	昆明	成都	重慶
西安	蘭州	迪化	庫倫	歸化
張家口	包頭	大同	歸綏	多倫
綏遠	察哈爾	熱河	遼寧	吉林
黑龍江	齊齊哈爾	海拉爾	滿洲里	庫倫

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

第六百五十三次特捐七月十三日

端陽節義捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

特捐芳名錄

共計銀七百六十六元

蘇德協定成立後 日閥外交陷入死角

依存德意排除英法政策粉碎 困於國際弱於侵華全面崩潰

（國際社倫敦電）正當世界各國正密切注視蘇德協定成立之消息時，日本外交政策之全面崩潰，亦已無疑義。日本外交政策之全面崩潰，其根源在於其依存德意排除英法之政策，現已完全粉碎。日本外交政策之全面崩潰，其根源在於其依存德意排除英法之政策，現已完全粉碎。日本外交政策之全面崩潰，其根源在於其依存德意排除英法之政策，現已完全粉碎。

孫連仲將軍暢論敵情

高詠

記者深入敵境，在宛平十三號的敵軍司令部，晤見在抗戰中負有重要地位之孫連仲將軍，就當前敵情，與孫將軍暢談。孫將軍現任第一集團軍司令部副司令官，兼第二集團軍司令部司令，記其與孫將軍談話之要點如下：

一、敵軍的弱點

敵人有許多弱點，可是這些弱點在漸次的減少，敵人也有許多弱點，可是這些弱點在漸次的減少，敵人也有許多弱點，可是這些弱點在漸次的減少。敵人有許多弱點，可是這些弱點在漸次的減少，敵人也有許多弱點，可是這些弱點在漸次的減少。敵人有許多弱點，可是這些弱點在漸次的減少，敵人也有許多弱點，可是這些弱點在漸次的減少。

二、敵已失進攻目標，亦無進攻力量

今據敵人的軍事進展，在一個方面，敵人的軍事進展，在一個方面，敵人的軍事進展，在一個方面。敵人的軍事進展，在一個方面，敵人的軍事進展，在一個方面，敵人的軍事進展，在一個方面。敵人的軍事進展，在一個方面，敵人的軍事進展，在一個方面，敵人的軍事進展，在一個方面。

三、敵控制的區域

日本最大的悲劇，是他們控制了不了一個區域，日本最大的悲劇，是他們控制了不了一個區域，日本最大的悲劇，是他們控制了不了一個區域。日本最大的悲劇，是他們控制了不了一個區域，日本最大的悲劇，是他們控制了不了一個區域。日本最大的悲劇，是他們控制了不了一個區域，日本最大的悲劇，是他們控制了不了一個區域。

雙妹牌花露水

醒腦 辟穢

中國廣生行有限公司
各處洋貨店均有代售

神效 治癒 痼疾 瘧疾 蚊咬 狐臭

立見奇效 一經採用

雙妹牌牙膏

潔齒 潤喉

雙妹牌牙膏 潔齒 潤喉

雙妹牌牙膏 潔齒 潤喉


伊尹氏喉症藥餅

久已馳名世界

凡欲免外感傷風喉痛等病症及
殺除喉內各微生物者應常備此藥餅
便可保無虞不論入影戲場或入最夥
人叢中須先將此藥餅一枚放含於口
內便無慮微生物由空氣中而浮泛入
於口中矣若每晚臨睡時口含藥餅一
枚亦可免各種喉症之發生焉

此藥餅各處藥房
商店皆有發售惟
須小心提防假冒

英倫 倫敦
立雪洋行發行



記者的節點
——想·感·點·——

仙天連

每年一到了記者節，新報界中人，無不感嘆地引起一些感想。由於記者和社會上各方面所發生的種種關係，更由於新報界在現世紀所佔地位的重要，我們對於每一個記者，都寄予極大的希望。我們希望記者，能身處艱難，而心懷坦蕩，能身處黑暗，而心懷光明，能身處混亂，而心懷秩序，能身處悲劇，而心懷希望。我們希望記者，能像一個點，在黑暗中發出光明，在混亂中創造秩序，在悲劇中創造希望。我們希望記者，能像一個點，在黑暗中發出光明，在混亂中創造秩序，在悲劇中創造希望。

雨中進行曲

露西

窗外飄着綿綿雨，沒有星，沒有月，天空像一張黑紙，窗子裏，那點點微弱的燈光，像星星一樣，在黑暗中閃爍。我坐在窗前，看着雨，想着雨。雨，是天空的眼淚，是大地的心跳。雨，是自然的節奏，是生命的旋律。雨，是希望的種子，是未來的希望。雨，是希望的種子，是未來的希望。雨，是希望的種子，是未來的希望。

我想起了一個故事，一面是悲劇，一面是希望。我想起了一個故事，一面是悲劇，一面是希望。我想起了一個故事，一面是悲劇，一面是希望。我想起了一個故事，一面是悲劇，一面是希望。我想起了一個故事，一面是悲劇，一面是希望。我想起了一個故事，一面是悲劇，一面是希望。我想起了一個故事，一面是悲劇，一面是希望。我想起了一個故事，一面是悲劇，一面是希望。我想起了一個故事，一面是悲劇，一面是希望。我想起了一個故事，一面是悲劇，一面是希望。

一個奇怪的人

司徒傑

「我上學期本來是在××學校教書的，這學期因為家事，所以辭職了。本想另謀他職，但因為目下的救亡運動正急劇展開，需要人，所以對於自己的職業，也就不太注意。」
「啊！先生原來是一位努力救亡工作的人，我不該誤會了。」
「哈哈！這話聽起來，他得意的樣子，在這個時候，我們應該多注意。先生，在這個時候，我們應該多注意。先生，在這個時候，我們應該多注意。先生，在這個時候，我們應該多注意。先生，在這個時候，我們應該多注意。先生，在這個時候，我們應該多注意。先生，在這個時候，我們應該多注意。先生，在這個時候，我們應該多注意。先生，在這個時候，我們應該多注意。先生，在這個時候，我們應該多注意。」

助長兒童發育

體內缺乏鈣質，決難發育健全。最重要之營養素，在於血液。血液如缺乏鈣質，則身體各部，均受其影響。而血液之生成，又賴於骨骼之健全。骨骼之健全，又賴於鈣質之充足。故欲使兒童發育健全，必須使骨骼健全，而骨骼健全，又賴於鈣質之充足。故欲使兒童發育健全，必須使骨骼健全，而骨骼健全，又賴於鈣質之充足。

片餐雨如 Kalzana

經最片五十七瓶每
也品藥質鈣之清
售出有均商藥學化各

SOLE AGENTS HENRY WAUGH & CO. LTD.
SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會特別通告

▲一九八八週年紀念開演籌賑代表大會暨影片代賣花籃義演在本週發售名譽券。本會定於一九八八週年紀念，開演籌賑代表大會暨影片代賣花籃義演。在本週發售名譽券。本會定於一九八八週年紀念，開演籌賑代表大會暨影片代賣花籃義演。在本週發售名譽券。本會定於一九八八週年紀念，開演籌賑代表大會暨影片代賣花籃義演。在本週發售名譽券。

胃作酸部 治即

食後胃部作酸，酸質為患，痛苦如灼。此為胃病之徵候，若不早治，必致成疾。本藥專治胃病，功效神速。凡患胃病者，服之立見奇效。本藥專治胃病，功效神速。凡患胃病者，服之立見奇效。本藥專治胃病，功效神速。凡患胃病者，服之立見奇效。

散安胃 德威第

甘飲即小迅容知安第
美品成速易眠威第
口地水潮化冲粉德第
味妙中入解服胃

本平早坂寺取有歷史他
新開散道投驛乃地方官
故名入鞍寺風土記備山
水記與驛人記可會一編
判載的載驛
如泉驛乃山嶽驛者環
附帶聲明此附足會地部
署者則都室或邊及都
領案內而邊驛本判
諸君見認則知

抗戰軍興後，陸居秀島之陳伯南雖精治志，亦欲卜策，無力出財。將軍誠可風也，邇來歐亞同被環視，謂將軍將復出，與江連合作，充託合社智士，幾為所惑，亦敵之雄才。殊不知將軍胸襟極大，有登國無恥奸民近况，想為一般人所知者，陸氏偏袒，寄居山先做店，為辦事之所。規模宏大，組織完全之建機公司云云，可以休矣。

原田喪師擬自戕 大江
江會敵軍，因作戰慘敗，已不計其數。抑且喪失折損甚多，日不生去云云，故當運兵抵香港河，日夜疲勞至深夜，神龍竟到理德處，窺見新屍體露出，上救生岸，一時嚇得地火暴，無如若乃從懷中取出敵寶賜狀，大罵失色。急報回車而去，行被敵軍追殺，幸乃秘密逃匿廣州。江會戰死之敵最近動事已告終，免禍商為已散積，免禍江會戰死之敵最近動事已告終，免禍州火災，致此光年係斯任廣州敵原田聯勝之一罪過往住者，故該機關長原田聯勝該部家在江會。

周啓剛將復任海外部長
敵當打進走出走之毛，舊大軍播放諸言，請我僑務委員會委員長陳樹屏及汪逆嫡系，統織調查通敵，同時又請我交通部長彭昭賢，乃汪逆眷屬，博克所乘之西，彭彭以交通部長代價，曾犯私縱難查，各已撤職凡領查辦，世界利用電話，向私竊，公由私竊云。

[illegible]

生。雖經數度磋商，而事仍未得解。某院之不實，除斥
彼外，復門內負創，幸容蓋盡所言，又曰：食事之難未
，其源自甚。口夫口舌之爭，雙方所爲，萬有善語者
，既各事以事相侵，又安有不以武力爲能。先生知之乎
，凡事後而訴於人者，其罪過則轉難得逞，其所欲，故事
，本其微，而輕者往往食其欺誑，今朝雖因口角而敵小
，事雖重，輕，不實可知。況先生乃聞世甚深之人哉，故
結介論，彼此部爲武技中人，自應愛惜其軀，顧耳。瑣
事勿論，夙仰先生任汪大度者，其應可容大度，幸恕其
罪，勿再事彼以教訓可乎。月珊笑曰：君亦善於辭矣
，無怪其委君來作說客。君命本當敬從，然執律律之，彼
其所爲，非人所能容恕，夫賊何爲武技中人，還當自
惜其軀，則何以一語不合，即執小拘爲敵，辱罵，當衆
手人以辱，何以誰能容。受者力難不違，而亦不必利報復
，如是方是，其有性德之男子也，反之，不惟不得稱爲
人，直深中槍骨而已。致語在事瑣瑣，不足引爲口實。
然朝雖之背骨而已，其是惡意欲欺人衣食耳，何以言之
，如其非欲欺我衣食，豈臺演劇之時而食，其意爲之
執事律律，用心如何可見，夫欺人衣食，與殺人父母者
孰殊，其恨之深，非言語所能形容，今已事漸細重，事
安能欲以言語解，苟欲已事，亦無不可，彼能如吾輩之
所求者，事可立都語九天之外，如不然，擬貽誤後世，
吾不智大不韙而面之，語氣強硬，似不能以言爲動，
然能言不困是而失其心，復爲對面曰：某處聞先生所
談，事可通融者，無不命朝朝如所言，月珊曰：事亦
當言耳，充其量，不過欲執律一屈膝於小拘之手，能如
此者，事可立爲烟消雲散，飛龍曰：所說爲謂爲尋常
，男兒之嫌，除父母外，安可輕屈於人，况今被其屈膝
於小拘之下乎，小拘爲何人，乃先生之長也，長則
列入下九流，列，其被辱辱俱同，地德之人，亦不
以爲屈辱，語未已，月珊面而駭，顧目語曰：有是哉
，俗人與長國同其膝乎，吾善生至今，始得聞斯語也，
抑士思之，人生執業，各有不同，烏能以其所業而定其
貴賤，君不見高樓大廈之走向行屍乎，除飽其眼臥遺失
外，無一事不可子社會得益，此伸人方爲社會中之賤人也
，俗人不惟自矜其力，且其操業關係於社會進化其大
，身登朝臺，爲善爲惡，在在可予人有權利之印象，
乎謂其與某朝姓長國等，吾甚感焉，而爲俗人之
，或以遠，足迹所及，雖不爲他人士所恥，而爲俗之
，即或有降格結交者，如俗人果爲世所賤，又何故有之
此也，茲姑勿論，而我交乎人，其有益語，胡爲不慮
自失其尊嚴，而與我交乎人，其有益語，胡爲不慮
矣，爲解解曰：君又未能合爲一語，年所說者，乃
指天下之輩不欲朝門放州。

教
 第十二期詩鐘求
 舞女
 分詠格七言
 左右任調
 不發遺卷
 一即歌鏡
 佳卷輯呈 吉陸坡
 蕭幻塵先生評閱

一按卷廿九之一往來請用舊票照貼正每張只限一張并將本刊之第幾期請將剪出貼在卷上為要但一證不能貼兩卷，如非是期雖證或數卷而貼一證者却即照單照歷九月十四號止截二十號揭曉取錄名額仍照前定

投卷請寄 吉隆坡蘇丹街九號信箱八十四號吉隆坡報社代收

如本坡投卷欲送交本刊者請於九月十三號送氣當可代付也

是期獎品仍由本刊海函贈送以助雅興但與前期略有更改容日再為宣佈

繁華日報詩鐘部啓

本刊重要啟事

因報諸商翁均鑒茲者本丹原日報費及廣告費乃由收賬員聯華繕
附正式廣告及報費收條第二本廣告收條內印有（雲華日報廣告
底通心白字九個報費收條亦有（雲華日報報費收單）一紙底通
另有經理人簽名者方為有效凡惠賜廣告及報費各商翁請向收
賬方君手續倘有誤交而無正式收據者本丹概不承認特此通告幸

雲華日報廣告部啟

(雙清館主著) (二一)

雞鶩爭棋

局者匿情不告，將來好事圍成後，縱無可覺。吾早經慮定，雖米已成炊，亦無妨礙。人惡夫愚魯，因之歸事不遂，出作女工，兩人同一謠言者，阿好以鄭莊容籍之，自明無欺，私心竊憾。彼此酌酌，酒至半醺，阿好驚心九泥之外，聞治安甚好，猴吠驚聲，鄭九幾以此間治安可畏，未免驚疑，鄭九幾見其語，法莫所見而多所怪異，本爲司女工，對子男伴，密約幽期，已爲司女兄能信，何恤言言，俱須出之秘密，自能長久，阿好言在郎曲，雖只爲過人之習性，歸家不讓，視尋尋常，竟有于無家，遷出作女工，自食其力，猶執役絲廠後，觀其他女伴，如狐銀金等，與男監工，目注眉語，于秘密行爲，私裏不能無動，且以廠中九年少職，爲總理來娶，至于廠中身任事務，而又言家中未娶，特向司女兄挑引，見金夫有不肖，薄和其所請，心憐彼小旅館中，輕薄一室，與偕夜姝已久，今始得窺，喜顏色，假之使坐，促膝談笑之間，手結束，將進之入伴，非秘密潛淫，憤懣難將其姑給，君取我，假九得男，將何以爲吾道也，假九略，液之過處，一至于此乎，吾向妻，苟與卿肌膚相親，自今以後，子婦矣，君有結髮終老之理，卿母姊，阿好曰：君本富家兒，乃與妾媾，女匹西鄉，是殆不然，阿好曰：卿貧賤，夷兩之，吾特愛其人，非以其出，初無貧富之界限也，阿好曰：雖然天下事言之易而行之難，吾不敢輕信于人，即是故放，諸失之于大，乃九曰：此何妨，心恨天可表也，而引壁山河，盟誓反復十言，阿好深信不疑，迎笑，投身入抱。



明記



曹育明

深井凌一激製五音斗朱振南

深井凌一激製五音斗朱振南

百中 瘋癲藥大王陳清輝所發明治瘋聖藥
新加坡回春堂中藥

[illegible]

日、積、張、破、■、海、土、拾、色、格、機、海、爲、玉、陳、

阿姊趨避尋常，實則此輩寵之。良爾吉酒已半醒，覺其嫂意爲可愛，乃指窗詩待女子曰：吾兄與來人飲酒甚樂，需此酒同候何爲？且來人倦渴，不若與人樂坐，並令彼婆侍奉消息，阿姐聞言，心知其旨，乃俾婢入各門，回白姬嫻來，各行散去，諸友女亦愕然出外，觀劇不留一人。

其時帳內惟叔嫂兩人對酌耳。阿扣立心誘惑良爾吉，而良爾吉平時頗自高位置，以上俗婦女類多相侮不解風情，未嘗留意。今忽被愛己如花般麗何知通教，似乎乘虛而入，希圖足利知識哉！不料熱心中大動，阿扣故移衣得近之，天氣雖冷，阿叔極以此褻褻，見母羞乎，且語以纖手撫其肩背，此更錦手，其所撫處，似有蘭麝之熱力，刺人心坎中；良爾吉受驚戰慄，手足竟不知所措，亦執其纖手應之曰：謝嫂妹關注身軀，凡閱麗色，兩眸矚視于萬一也。

第百四十四回

阿扣又曰：叔長年可久，當此地無家所立之家，獨居之樂，終不可少，當此地無家所立之家，高山積雪，在常人言之，當如花美眷，於爐煙中飲酒爲歡，而士遊獵，任宰屠風塵，盡其驅馳，人不厭，寧獨向古，按細思之，當吾人不認良爾吉以其嫂欲欺騙情，進一步，不禁明瞭曰：吾嫂所言如此，美譽，路何其容易，此間離香，難多種醜，一路其人形者，已風飄雲散矣。語言美麗，吾不信與此等婦女爲婦，雖家祿中以終其身，勝于坐臥男嬖妾，胸中作十匹惡鬼，阿扣繼曰：叔所云云，是孰因噎廢食，語不云乎，有志節之內，非用區域之，物患必入於險穽之中，良爾吉聽此曰：是知沉淪於若林者，殆真亡國化人，非凡閱麗色，兩眸矚視于萬一也。

[illegible]

CHOP PIMAU

虎標
為馬來
薦大藥



爲馬來亞最優良之飲品，
爲大眾最喜飲之啤酒！

(二) 舞女改業一裁員轉行

王筱全道，劉大哥，你專做個閑事，在這坤地方，這個時候，却來談幕上的事，令人討厭，劉維生道，白天睡覺，天一黑，便溜到地西來，你叫我，不在這裏談，又往何處談？王筱全只得撇了妓女，和阿趙離開裁子，三人便走到了一張桌子上坐下，裁律師便說爲了張麗的事，先走過站著聽熱鬧，只見劉維生首先說道，我們這位世交承生二哥，向不會做生事，他是初出來做事，一辦鹽酒公司，他是初出來做事，一不懂，多承指教，阿趙問了規矩，劉維生又道，聽說阿趙全加銀五萬元錢，已經小數，現在催繳新錢，全的意思，想再徵五萬元下去，不過以你的眼目，究竟如何？我們想大取一個摺子，向桌子上面，我們便支賬目，都很清楚，不

卷之六

本坡外埠歡迎代理
大帮批發價格克己
新嘉坡小坡大馬路門牌一五
號電話三四八四
新嘉坡小坡大馬路門牌一五
號電話三四八四

雲南腿月 色箇 登黃蓮蓉 色箇
湘蓮蓉月 色箇 杏仁蓉月 色箇
蠔黃腿月 色箇 鼎湖素月 色箇

新嘉坡柏城街門牌十號
電話 六六六四

大興批發價目表各埠代理價格外優待

讀杜氏者，觀一卷
詩有此並發，稱奇
弗盡，然則杜氏之
熱心愛國，誠非他
人所及也。

虎標良藥
萬試萬靈

味華

（其九）
漫無欲墮難存，眼見扶桑日漸昏。
殺敵有心難盡上，請從無路即回頭。
金陵樹結成灰燼，白下繁華半燼垣。
倭寇力疲當敗北，烽煙盡建凱凱門。

（其十）
頭目布施亦不妨，犧牲玉帛保家鄉。
誰誇戰馬救燕趙？且唱秦歌奉戎裝。
太白雙鞭飛彩筆，木蘭替父守戎裝。
連天烟火風雲急，公子如何不斷腸？

我簾垂不上鉤
(曾甫生誤)

10

(其六)

（白）自到春來日日愁，惜花翻作爲花羞，呢喃燕過雙飛燕，願我香奩不上鉤，中板一暗唱輕風紅杏秀，燕做誰爲帶春愁，乳燕呢喃入杳冥，不教粉蝶撲南樺，惜春花，病病病，嗟命蓮，嘆白頭，開朝金針，鴛鴦，一雙兒，最是無情杜宇，叫鴛鴦，一雙兒，最是無情杜宇，叫鴛鴦，一雙兒，最是無情杜宇，叫鴛鴦。

DISTRIBUTORS:-
FRASER & NEAVE LTD

次，當此國難方
之秋，蔣才迭附
願國事，憤感
日夕奔走

壯健，跨山
取捷如猿，
督師入閩剿
賊多山，善
於山嶺中。

觀感，於是召集紳
商名士，擴大普渡
盛典，黃本人捐資
白金為倡，分舉頒
獎，並疏廣州催紫

為抗議，我志
賤鄰邦，固納
違去業，距
六年，而業終

年，而葉普之志一食乎。

龐大，而其
之者，則以
汪之肉其足

登魯書涉過黑文

魯聘將鄭玄卒，久歷戎行，治軍嚴肅，復善用兵，固有數之良才也。雖載戰事倥傯，鄭率諸將戰南邑，戰敵如麻，鄭氏抗戰功績，亦稱宏大，迨自血戰官山一役後，鄭失善機動，辭職解甲，不復再披征袍，沙場

敵如麻，郭氏抗戰功績，亦

治軍嚴整，復善用兵，
發，鄧奉帥轉戰南邑，
稱宏大，迨自血戰官山，
不復再披征袍，沙場

於其中應欲極力却奪，爲未雨綢繆計，紛覓安全地。

兵司令部，當教堂被劫時，守衛之軍見有數十人衝進教堂，竟熟視無睹，幸楊上尉未為所劫，是亦不幸中之幸歟。

外埠函購

中爲

外埠函購

中爲



大正二年中一萬五千五百元

